

## Ciudadanonan a acudi masalmente pa 'Vacunathon'



Pagina 3

- **IPA: Presupuesto no ta solamente pa educa estudiante pa bira maestro**

Pagina 2

- **Ex-presidente di Bolivia, Añez ta purba comete suicidio**

Pagina 8

- **Guyana hunto cu Suriname lo bay desaroya reserva gas natural**

Pagina 9

## No por saca mondi for di curazon di Jourelle Goeloe



Pagina 4

## Trahadonan di embahada Afghano na caminda pa Hulanda



Pagina 21

## Ronaldo ta cuminsa riba banki y Juventus ta desperdicia bentaha di dos gol



Pagina 14



*Gerencia di IPA ta coregi percepcionnan robes*

## Presupuesto no ta solamente pa educa estudiante pa bira maestro

**Dificil pa crea programan cu ta dirigi na contexto di Aruba sin cu e ta costa placa. Y dificil pa competi cu institucionan cu no mester desaroya na propio material. Esey ta e realidad di Instituto Pedagógico di Aruba, segun su ehecutivonan. Director General drs. Marilyn Richardson, Director 'Initiële Opleidingen' Berthson Boekhoudt, MSc y Director 'Professionalisering' drs. Marisol Croes.**

E ekipo a combersa cu Bon Dia Aruba riba e retonan cu IPA ta confronta y e percepcion cu ta existi riba e trabou di e instituto, cu ta carga e responsabilidad pa produci maestro y recapitacion di e profesionalnan cu ya caba ta trahando.

### 30 mil

A acerca IPA riba e inkietud cu Minister di Enseñansa Demisionario Rudy Lampe a trece dilanti. Esta cu Aruba

ta paga 30 mil florin pa cada estudiante cu ta atende IPA, un suma cuantioso cu ta mas halto cu hasta pa e estudiante cu ta atende Universidad di Aruba.

Drs. Marilyn Richardson a bisa cu berdad e presupuesto di IPA ta halto, cu un averahe di nuebe milyon pa aña (cifra 2020) Y berdad ta cu hopi di e suma ta bay pa paga salario di docente di IPA. E gasto operacional mes, ta relativamente abou. "Y si ta wak unicamente e programa di estudio pa bira docente, kizas lo por bisa cu IPA ta caro. Pero IPA no ta brinda un solo estudio pa bira docente, sino ta brinda servicio na henter e comunidad di docentenan cu ta trahando y cada biaha mes-ter di recapitacion."

Den otro palabra, IPA ta un organisacion multifacetico cu responsabilidad mas amplio.

### IPA ta caro?

IPA ta caro den sentido cu tin un gasto di personal halto. Pero hopi biaha ta mira sola-

mente e cantidad di estudiante cu ta inscribi den un estudio. "Nos trabou ta mas amplio. Nos tin henter e poblacion di docente cu ta rond di 800," Richardson a splica. Den otro palabra, si tuma e cifra di 30 mil florin pa estudiante ta un forma hopi limita di mira e realidad di IPA. "E no ta husto pa wak e asina. Berdad Universidad di Aruba tin mas estudiante inscribi compara cu IPA. Nos tin un promedio di 200 y Universidad di Aruba tin entre 700 pa 800 promedio. E cantidad di nos studentenan ta varia dependiendo di e tipo di programan cu nos ta ofrece. Den caso di Universidad di Aruba, tin e facultadnan fiha y cu nan studentenan.

"Den otro palabra, e Director General di IPA ta kere cu dificilmente por compara e dos institucionan cu otro, particularmente pasobra Universidad di Aruba no ta brinda recapitacion constante pa profesionalnan, manera ta e caso cu IPA si mester haci. "Aña pasa so mester a haci uso di un website special pa por a brinda enseñansa digital na mas di 300 hende, cu ta cursonan certifica, manera 21st Century Teaching," Richardson a bisa.

"Y no ta servicionan cu nos por cumpra di afo. Nos tin un Plan di Enseñansa di Aruba y pa esaki nos no por cumpra programa di afo. Nos mes mester traha nan a base di nos investigacionnan, y crea conocimiento na nivel halto," drs. Marisol Croes a splica. "Na momento cu mester crea cursonan nobo, ta personanan na Aruba mes di nivel universitario mester desaroya programan pa docentenan di kleuter, scol basico y otro por haya nan recapitacion."

### IPA ta desaroya su mesun cursonan

Tur ta programan cu ta diferencia pasobra un docente di kleuter no ta haya e mesun curso cu e docente di scol basico. "E desaroyo cu mester tuma luga, pa cumpli cu e reto di pais Aruba tambe ta diferente. Mi tabata traha na Universidad tambe, unda mi por scoge algun buki gratis 'online' y saca algun capitulo pa e studentenan, baha e paginan y mi no mester a duna enseñansa contextualisa. Mi mester a duna enseñansa na nivel científico di cualkier otro pais na mundo. Esey ta rekeri hopi menos

tempo na desaroyo di curso." Al contrario, na IPA mester inventa curso den cas, basa riba investigacion, colaboracion cu scolnan pa mira si e ideanan ta cuadra cu e realidad di enseñansa na Aruba. "Ki-ermen cu prome cu saca un curso digital grandi, manera tabata e caso aña pasa, a rekeri dos pa tres aña di preparacion continuo. Y esey no ta tuma na cuenta ora ta djis tuma e presupuesto y compar'e cu e cantidad di estudiante registra na IPA."

### No por compara un instituto na Hulanda cu IPA

Ademas tin e seccion di investigacion cu ta haci trabou pa henter e campo di docente di Aruba. Tur e programan cu IPA ta ofrece na estudiante y e campo di docente ta contextualisa pa Aruba. No ta bukinan cu por djis cumpra di afo, pero ta material cu mester keda desaroya pa esnan di IPA pa cumpli cu e necesidad di Aruba, a sigui splica.

Director General Marilyn Richardson: "Pues si ta tuma e cifra di docente di IPA riba cada estudiante inscribi aki, ta laga afo tur e otro trabounan aki cu IPA ta haci. Compara trabou di Universidad di Aruba cu esun di IPA ta manera compara appel cu peer."

Di su banda Berthson Boekhoudt a splica cu mesun cos ta conta pa e programa pa e estudio na IPA mes. "Si tuma e ehempel di Hulanda, eynan tin un of dos persona ta desaroya tur programa y ta djis duna e programa na e docente di un instituto PABO (pedagogische academie voor het basisonderwijs), cu e ora ey ta bay duna instruccion na studentenan. Y na Hulanda tin diferente instituto PABO."

Na IPA ta e mesun docente di IPA mester desaroya e programa, ademas di instrui esaki na studentenan. "E ta diferente cu cualkier otro pais, unda tin mas klas. Un hende pa desaroya programa y diferente instituto ta ricibi esaki."

### PABO Online

E mesun cos ta conta pa e Pabo Online cu Minister Lampe a brinda como opcion na studentenan di Aruba. Marisol Croes tabata den e combersacionnan pa e Pabo Online hunto cu Director di

Scol Publico Nora Eleonora, unda e idea inicial tabata pa crea 'Mi Pabo,' un palabra na Papiamentu pa un programa na Hulandes. "E tempo ey e intencion tabata pa mira con e instituto na Hulanda por sostene nos como IPA, pa bira uno digitalisa. Nunca e idea tabata pa manda estudiante directamente pa e instituto digitalisa."

Tanto Croes como Boekhoudt tabatin contacto directo cu e instituto keriendo cu e intencion ta pa un colaboracion. Ademas, ambos ehecutivo di IPA tabata kier a reuni directamente cu e instituto na Hulanda pa haya sa con nan ta implementa e parti practico di duna les. "Studentenan mester haya e practica con pa para dilanti klas y nos tabata kier sa con ta logra esaki 'online,'" Croes a bisa.

Pero te eynan e combersacionnan a yega y awor tin siete estudiante inscribi na e Pabo Online, algo cu ta bay contra e Plan di Enseñansa Nacional. "Meta di IPA tambe ta basa riba e plan nacional, saliendo for di e idea cu mester crea un curriculum rond di e contexto di e mucha, den su lenga materno. Nos kier sa con e instituto na Hulanda lo ofrece esaki. Pasobra nan a bisa nos cu nan no conoce e contexto di Aruba, no conoce Papiamentu," Marisol Croes a splica.

E por compronde cu kizas esnan cu a inscribi e Pabo Online no ta interesa pa traha na Aruba, pasobra realidad ta cu no ta na Aruba so, pero na Hulanda tambe mester di maestro. "Y tin condicionnan laboral na Hulanda cu nos no por competi cune. Esun di nos ta hopi anticua. E condicionnan laboral na Hulanda ta keda eleva constantemente pa haci esaki mas atractivo. Cualquier hende na Hulanda cu no kier sigui den sector priva, por solicita, haya guia personalisa pa e por bira maestro. Nos no tin e modalidad, e placa pa haci e inversion ey. Nos poblacion mayoria biaha ta hendenan cu ta mira e profesion di docente como un di dos oportunidad, ta hendenan cu tin yiu. No tur ora e profesion di bira docente ta nan prome escogencia, pasobra na Aruba tambe tin limitacion di profesion. Kiernen nos ta den un situacion diferente."

(Ta continua riba pagina 7).





## Ciudadanonan a acudi masalmente pa ‘Vacunathon’ ayera diadomingo

**Manera a keda conoci, for di 8.30 di mainta e portanan di e ballroom di hotel Ritz Carlton a habri pa ricibi ciudadanonan cu kier haya nan vacuna contra Covid-19, asina a indica departamento di Salud Publico mediante un conferencia di prensa.**

Chris Goedhart persona cu ta coordina e programa di vacunathon a splica cu te 4.30 di atardi di ayera diadomingo mas di 2.000 persona a haya nan vacuna contra Covid-19 loke por compronde cu nan a logra e meta di vacuna entre 2.000 pa 2.500 persona, e mayoria di nan a wordo vacuna cu nan prome dosis, asina mes el a informa cu un 85% di esunnan cu a yega na hotel tabata muchanan mayor di 12 aña cu tambe tabata kier haya nan vacuna.

“Nos ta contento cu muchanan a bin cu nan mayornan pa asina vacuna y aumenta e grado di vacunacion den e grupo aki cu ta basta abou”, Goedhart a expresa.

Den potretnan por a mira cuanto hende tabata para den rij y algun di nan bou un solo basta fuerte pa asina nan por wordo inmunisa, cu mas o menos 134 stoel paden di e ballroom Goedhart a menciona cu nan tabata purba di haci e proceso lo mas lihe posibel pa asina e personanan no warda asina hopi den solo.

Cu un cantidad suficiente di enfermero, dokternan y personal di logistica pa por atende e personanan, Goedhart a bisa cu

nan tambe a haya apoyo di dokternan di cas, AZV, SVb, Witgele Kruis pa asina por cumpli cu e obhetivo.

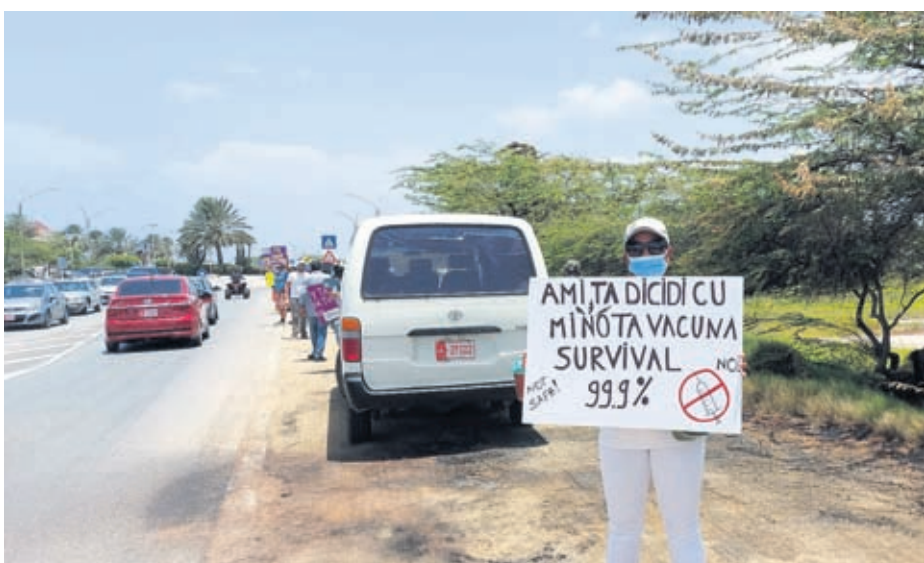
Tambe Goedhart a comenta cu e diferencia di e vacunathon aki cu esunnan anterior tabata pa motibo cu nan tabatin mas luga como prikpost na otro districtonan y tambe nan tabata dispone di mas personal pero door cu e demanda pa vacuna a cuminsa baha nan a elimina algun prikpost. Aworaki cu e demanda a subi back nan ta kere cu esey tin di haber cu diferente medidanan cu a wordo tuma y cu variante di Delta ta mas agresivo, ademas “e personal cu nos tabatin antes nos no tin aworaki, nos a purba hunto cu partners pa bin cu un ekipo grandi pa yuda nos pero mas di un localidad nos no por a habri”, el a afirma.

Asina mes, el a menciona cu dia 12 di september esunnan cu a haya nan prome shoot ayera lo tin e oportunidad pa haya e di dos shoot, di mesun manera nan lo evalua den e siguiente simannan con nan por duna tur hende cu no por a yega ayera na e hotel menciona pa asina wak con duna na nan e oportunidad mas lihe posibel pa nan por haya e vacuna Pfizer of Johnson & Johnson cu tambe ta disponible.

Tambe a trece dilanti cu e luga aki ta wordo paga pa asina por wordo utiliza e localidad pa personanan por haya nan vacuna.



## Grupo chikito a protesta contra vacunacion pa pandemia Covid-19



**Desde cu pandemia di Covid-19 a haci presencia na nivel mundial a bin dilanti un posibel solucion pa disminui su propagacion, e vacuna. Awor henter mundo ta confronta grupo di personanan cu ta opone pa vacunacion y Aruba no ta scapa di esey.**

Di e grupo aki por destaca cu nan ta nenga y rechasa e vacunacion contra Covid-19 pa diferente motibonan, pa algun di nan informacion cientifico no tin balor y hasta nan ta kere den teoranan di conspiracion basa den un fuente di conocimiento scondi.

Asina mes, ayera diadomingo por a mira un grupo chikito di personanan cu borchinan expresando nan opinion contra vacuna cu a para dilanti hotel Marriott, hopi cerca di e localidad na unda e Vacunathon cu a wordo organisa pa gobierno tabata tumando luga.

Pa cu esaki, reportero di Bon Dia Aruba a acerca na e personanan aki pa haya sa e motibo pakico nan a dicidi di haci un manifestacion pacifico den contra di vacunacion pa Covid-19.

Un di e personanan cu tabata na e luga di nomber Keneth Lerdom a splica cu e obhetivo di su presencia tabata pa duna un mensahe: “No Vacuna”, su opinion tin di haber manera el a sigura, “cu cuater aña pasa nos minister presidente a campaña cu hende humano ta central, awor cuater aña despues e ta buscando un vacuna pa haci daño na su mesun pueblo”.

Tambe, el a declara cu “nos tur sa e peliger den e vacuna, si bo bay riba e website di CDC y e diferente luga cu ta di Merca bo ta wak cuanto hende cu datonan a muri, nos ta papiando di 100 miles di hende cu a muri y loke nos ta haciendo akinan ta pa informa nos hende, ta bo derecho y bo ta haci loke bo kier pero bo no por bisa cu bo no sa” el a manifesta.

Lerdom cu tabata forma parti di un grupo chikito di cerca di dies persona a menciona cu aunke nan tabata tiki nan tambe ta conta y e vacuna ta bay ta decision di cada ken “no ta decision di AHATA, ni bo doño di trabou por obliga bo pa tuma e vacuna, si ta bay asina leu cu gobierno mes ta sostene nan, den un situacion asina aki, nos mester protesta”, el a finalisa.



*No por saca mondi for di curazon di Jourelle Goeloe*

## E bida di un 'hiker' cu amor y wowo special pa su isla



E ta hopi biaha un figura solitario ta cana practicamente tur mainta na costa nort di nos isla, of ta explora rooinan di Aruba. Pero no kere cu Jourelle Goeloe (42) ta sinti su mes su so. Al contrario, pa

Jourelle, cana den mondi ta mes natural p'e cu hala rosea of blink wowo.

Pasobra ta asina el a pasa su hubentud. "Mi tabata gusta ta den mondi, den naturalesa desde cu mi tabata un mu-

cha di cinco. Di e tempo ey mi tabatin mondi pa mi so." Jourelle a lanta na Rooi Master, den un cas Arubiano cu su welo di su mama a traha. "Nos tabata leu di tur hende. Sin bisiña, sin otro mucha pa hunga. Pues mi tabata djis busca mondi." Y aunke cu e grandinan tabata preocupa de vez en cuando cu Jourelle tabata pasa hopi ora ta hunga den mondi, nunca nan por a stop e di bay busca aventuranan den mondi.

Y e interes pa mondi y naturalesa di Aruba nunca a kita. Ni despues cu el a casa y haya yiu. Pero, tabata un incidente cu a shock henter Aruba cu a pon'e realisa cu e mester bolbe den naturalesa. "E tabata e dia cu Natural Bridge a cay," Goeloe a conta. "Esey tabata e momento, como adulto, cu mi a realisa cu mi mester bolbe y descubri. Mi a haya hopi duele, pasobra nunca mi a hiba mi yiunan bay wak e Natural Bridge." Y berdad nan no a conoce Natural Bridge, pero nan conoce tur parti di mondi di nan isla, arenanan cu prome nan mama tabata explora.

Awe tur tres su yiunan ta studia na Hulanda, pero cada biaha cu nan ta Aruba, nan ta den mondi. E famia a scoge pa biba den un area na Piedra Plat, cerca di Santa Rosa. Aunke no mes leu di hende, yiunan di Jourelle a lanta memey di e piedranan grandi di Piedra Plat, un area cu tin un number tipico, Biburi. "Y dos aña pasa nos a dicidi pa explora e barancanan, y eynan tambe tin pinturanan prehistorico," Jourelle a conta Bon Dia Aruba, kende a bisa cu manera Biburi, tin hopi tesoro tur caminda na Aruba.

. "Mi ta cana tur dia. Mas tanto mainta, y tin biaha atardi.

Hopi biaha mi ta bay mi so, of cu mi casa, ora cu e bin di trabou. Pero ultimamente mi ta hayando mas y mas hende ta pidi mi pa mi hiba nan bay cana cu mi. Y mi ta haci'e." Awor e tin un persona fiho cu ta cana cune tur Diadomingo, pero cualkier hende cu yam'e pa bay hiba nan bay cana riba Diasabra, Jourelle ta cla pa sirbi como guia. "Nos isla tin asina hopi cos bunita pa wak." Un di e areanan faborito di Jourelle ta di Andicuri te Daimari, pasobra tin un rikesa di naturalesa enorme cu e lo kier pa mas hende aprecia.

Es mas, Jourelle ta manera un ranger extraordinario. E no tin problema pa cana e mesun ruta tur dia, tin biaha cinco biaha tras di otro, pasobra tur biaha e ta topa cu algo nobo. Sea ta e luz cu ta dal den e barancanan, un mata cu a crece, of hasta un grot subteraneo cu ningun hende prome cune tabata sa cu a cumenza forma. Y Jourelle no ta egoista, e no ta tene e hallazgo pa su mes. Al contrario, tur hende cu kier, e ta mas cu dispuesto pa mostra aspectonan bunita di nos pais. "Tin asina hopi joya. Hende no ta realisa cuanto joya e isla aki tin. Mi por cana berdad e mesun ruta, pero cada biaha ta topa cu algo nobo." Y e nobo kizas ta e experiencia. Cada caminata ta un experiencia riba su mes, pasobra e sentimento, e emocion e momento ey, tur dia ta diferente. "Mi ta pasa mi tempo ta papia cu matanan cu mi ta topa," Goeloe a conta ta hari. "Mi por pasa henter a cana ta papia cu naturalesa, mi so."

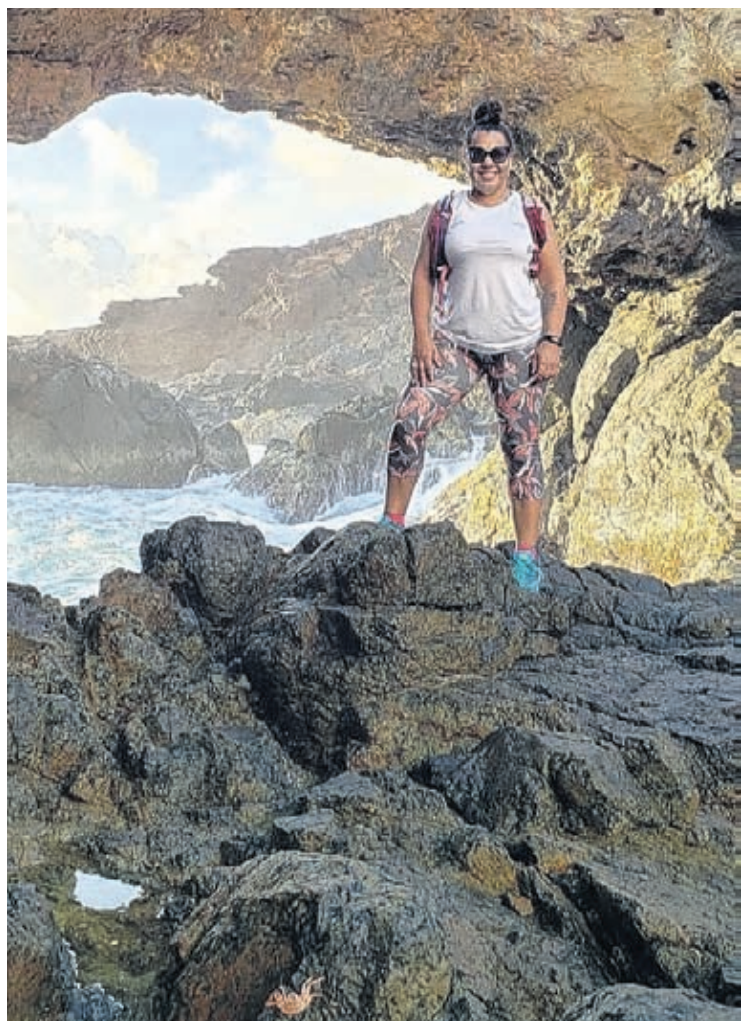
P'esey mes, Jourelle ta preocupa cu e cantidad di UTV/ATV cu ta haciendo uso di 'su' ruta. Aunke cu e kier comparti, locual e no kier ta pa abusa di naturalesa. Mescos cu e ta gusta hiba hende cu pidie, su deseo ta pa e persona namora di e naturalesa, e mondi di Aruba, mescos cune. "Pero no tur hende tine den nan. Hasta esnan cu ta cana den e area. Algun ta cana pa baha peso, y no ta gosa di e medio ambiente. Ami no ta cana pa baha peso, sino pa ta memey di e naturalesa."

Jourelle Goeloe a bira boluntario pa Turtugaruba y ta preocupa cu tur e marcanan di e buggies, UTV, ATV den santo, riba e neishinan di turtuga. Of tur e erosion cu e mashinnan ta causa. "Pero,

tambe ta mescos cu e eventonan 'off-road' cu hopi Arubiano ta organisa y ta gosa di dje. Ami no tin problema cu nan kier core rond. Pero e sushi cu ta laga atras ta increibel." Esey ta algo cu ta pone Jourelle Goeloe rabia masha hopi mes. "Con hende por simplemente susha? Asina nan mayor a lanta nan? Cu nan por tira tur cos pafó? Pakico no bay cu un saco y wanta e sushi den auto?"

Y kico Jourelle haci? Dialuna a bira dia di piki sushi. Tur Dialuna e ta bay cu su saco di sushi pa ora cu e bay cana. Y e ta piki sushi. E por zundra, tin biaha a hasta pensa si ta bale la pena kico e ta haciendo. "Pero esaki ta nos isla, y nos no kier pa turistanan mira e isla sushi asina." Y recien, Jourelle, kende ademá tin e hobby di 'crafting,' esta obra di man, a dicidi pa haci algo ma cu naturalesa. Como 'crafter' e ta sigui diferente pagina di Instagram dedica na creatividad. Y un di nan tabata 'Kindness Rock Project.' E grupo aki ta pone mensahe riba Piedra y ta laga nan atras pa otro lesa. "Mi ta hay'e un poco raro cu mi mes ta zundra cu ta laga sushi atras, y cu mi mes ta piki nan. Pero dos luna pasa, ma cumenza skirbi mensahenan di animo riba piedra y laga nan riba e ruta cu mi ta cana." E piedranan ta coleccion di Jourelle mes, cu ta prepara cada uno, y ta laga mensahe sea na Papiamento of Ingles. Y tur ta mensahenan positivo. Sea ta djis un 'bon dia' of otro cu ta duna animo. "Y mi no ta haya ningun di e piedranan cu mi a pone. Tin biaha, e dia siguiente, ya nan a desaparece. Y mi a cumenza mira nan riba TikTok. Mi mes no a kere cu e lo a bay asina lihe." Y locual Jourelle a haya mas bunita, ta cu recien, e mes a topa cu un piedra skirbi, poni den mondi. El a lag'e, pero e por garantisa esun cu a skirbi e palabranan, cu nan a haci'e contento. Y ta esey e kier cu su piedranan, cu su caminatanan, pa otro hende tambe ta contento.

E mucha cu a lanta na Rooi Master, no a caba di cana den mondi. Di Andicuri pa Rooi Juditi, tur ta keda hopi special y unico. "Nos pais ta asina bunita. Nos cadushi y hubada y mucho mas cu esey. Nos tin joya riba e isla aki," Jourelle Goeloe a bisa.





## Editor

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #1330772

## Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

## Redaccion

Leo Maduro (hefe de redaccion)  
Pilar Flores (redactor ehecutivo)  
Farrah Boekhoudt (closer editor)  
Dilma Arends  
Andreina Morillo

## Departamento Digital

Juan Luis Pinto

## Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes  
Liza Koolman

## Aviso y Arte

Sandra Loefstop  
Lisa Tromp  
Shannon Geerman

## Administracion

Mariette Engelhart  
Martha Arteta de Ariza  
email: [accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)

## Distribucion

Jenny Kelly

## Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

## Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

## Press

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirksz

## Colaboracion

Luis Villegas  
Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

## Afiliacion

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

## DIRECCION

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044  
Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)  
[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)  
Website: [www.bondia.com](http://www.bondia.com)  
Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)  
Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



# Editorial

## Deterioro di democracia... *Ta tur caminda...?*

Henter mundo a keda sacudi den ultimo dianan cu e desaroyonan na Afganistan, cu e collapse di forzanan arma gubernamental y un takeover completo di e grupo extremista Taliban den cuestion di algun siman. Awor nos por tende e lamentonan di tur banda pa e perdida di un pais cu lo tabata na caminda pa incorpora den e parti di mundo 'civiliza' cu ta boga pa y ta practica democracia parlamentario maner nos tin como e manera no ideal, pero en todo caso hopi mihor cu tur loke nos por a mira den pasado y presente. Hopi mihor cu e autocracianan di pasado, den varios caso encabeza pa un rey, como expresion di e superioridad di e clase elite cu mester duna guia na e resto di sociedad supuestamente 'menos desaroya'.

Despues nos a pasa den siglo pasa den e experiencia horroroso di e sistemanan autoritario civil, tanto di banda derechista (conservador, reaccionario), como di banda izquierdista den e experimento di Union Sovietico y loke a sigui despues na otro ocasion y continente. Despues di Segundo Guera Mundial e experiencianan terribles aki a duna forza na surgimento di Nacionnan Uni, unda supuestamente tur pais cu a bira miembro a acepta e reglanan di wega di e democracia parlamentario manera paisnan prospero na Europa y Norteamerica ta mira esaki. Y mester menciona cu e caso di Europa ta uno particular, pasobra e dos gueranan mundial riba e continente aki tabatin tur cos di haci cu e no aceptacion di e modelo di democracia parlamentario na varios di e paisnan importante, cu a caba di sali di un pasado no asina democratico. Es decir, cu na mesun momento cu tabata propaga e democracia aki como modelo ideal, varios pais na Europa tabatin un experiencia hopi pover cu e tipo di democracia aki.

Esey no ta solamente un asunto di pasado, na Alemania y Italia por ehemplo, pero tampoco ta tanto tempo pasa cu Spaña y Portugal tabata dictadura derechista bon estableci. Awendia nos por mira e situacion preocupante den parti oriental di Europa, unda na Belarus, Polonia y Hungria ta surgiendo tendencianan poderoso anti-democratico, cu ta pone problema serio pa coherencia ideologico dentro di Union Europeo. Banda di esaki, no por cera wowo pa desaroyo na otro parti di mundo, unda den cierto caso ta parce cu e idea di democracia manera nos ta mir'e ni sikiera a haya oportunidad pa crea raiz. Esaki ta conta pa gran parti di e paisnan Arabe, cu te awe den hopi caso ta muestra mas aspecto di un autocracia levemente ilumina, cu di

loke nos ta considera democracia. Y mientras e paisnan rico no tin problema pa deal cu e paisnan aki pa nan riqueza di materia prima (petroleo mas tanto), nunca a purba ni logra cu nan a avanza den direccion di loke nos ta mira como modelo. Den e sentido aki ningun hende cu ta sigui desaroyo internacional mester ta asombra cu na Afganistan a pasa loke a pasa. Ta particularmente risible cu den un pais cu pa siglos no tabata un pais, un nacion integral, den cuestion di algun decada e paisnan di NATO a kere cu nan por impone nos modelo y cu e lo sobrevivir.

Pero esey no ta tur. Den nos region tin varios ehemplo di deterioro preocupante di norma democratico, y un afan di politico pa trata di 'eternalisa' nan permanencia den poder, tratando di cambia e reglanan di wega, a traves di cambio di constitucion y mas cu tur cos cu persecucion di nan contrincantenan. Esaki ta actual o recientemente e caso di e dictaduranan izquierdista, manera e caso di Bolivia (Evo Morales) o Nicaragua (Daniel Ortega) sin lubida e ehemplo cu nan tur ta sigui di e regimen Cubano. Y nos no ta lubida e caso mas tragico di tur, cu ta nos bisiaña Venezuela. Nos tur conoce e situacion, unda den algo mas cu dos decada e regimen socialista a destrui economia di e pais mas avanza di nos region, cu un industria y agricultura descuartiza y na menos di un tercio di loke e tabata.

Na e momento aki a cuminsa un siguiente ronda di negociacion entre gobierno di Maduro y oposicion, unda na banda di oposicion tin sinta gobierno di Reino Hulandes, y na banda di Maduro e Rusia di Putin ta acompaña e proceso. Mientras cu ta presenta e dialogo como un proceso pa yega na un acuerdo tocante eleccion liber y respet pa esun cu gana e eleccion, ta parce cu hopi ta cera nan wowo pa e realidad cu e podernan izquierdista di e continente aki tin otro idea di democracia cu e representantenan di Merca o Union Europeo. Y nan sa masha bon cu e berdadero poder na Venezuela no ta sinta na mesa: e clase elitario di militar y polis, cu a enriquece nan mes desde 1999 y cu hunto cu e partido socialista a crea un narco-estado mas fuerte cu narcotrafico den su totalidad riba henter e continente. Kere anto cu sinta na mesa lo yega na un acuerdo pa e hendenan aki entrega loke nan ta considera 'nan pais' unda pa casualidad tin mas Venezolano ta biba, ta un ilusion. A posterga e dialogo te inicio di september; ta dudoso si nan lo haya continuacion. Maduro no ta sinta na mesa pa discuti fin di su reino.



*Riba peticion di Hulanda I&O Research ta investigando:*

## Grupo grandi kier vacuna, pero no di tecnologia mRNA



**Tin gran parti di pueblo cu no ta vacuna ainda. Tin un parti pasobra simplemente na no ta kere den vacuna (no ta kere den coronavirus); pero tin un grupo cu no ta kere den e vacunanan cu ta usa tecnologia experimental, produci cu virus sintetico.**

Nan ta para tras di e vacuna tradicional. Tin posibilidad na caminda, cu e vacuna produci pa e compania Novavax – pero con ta para cu derecho di e grupo aki?

Te aworaki Aruba a bin ta ricibi solamente vacuna Pfizer / Moderna, cu tabata un di e promenan riba mercado. Su produccion rapido a crea hopi duda bao di un grupo grandi y autoridadnan local ta consciente cu e esaki ta e caso aki tambe na Aruba.

Durante e conferencia di prensa riba diasabra pa anuncia medidanan, e pregunta aki a bini dilanti. Hopi hende kier sa kico ta bay haci cu e grupo grandi di persona cu no ta vacuna ainda, simplemente pa motibo cu nan no ta kere den Pfizer. Ki otro posibilidad e grupo aki tin? Nan kier sa si ta habri e caminda cu nan por scoge e vacuna cu nan kier, inclusivo si esaki ta encera cu nan mester cubri e gasto.

Sharline Koolman, di Departamento di Malesanan Contagioso, a splica cu na Aruba ta usa solamente vacunanan aproba door di FDA (di Merca) y EMA (Europa). Desde cu a cuminsa cu vacunacion, Aruba y e otro cinco islanan ta haya tur nan vacuna for di

Hulanda. Y pa Aruba, ta trata di e vacuna Pfizer.

Sinembargo, el a splica, nan tin den stock desde dos luna atras un alternativa pa esnan cu no kier haci uso di Pfizer. Ta trata aki di e vacuna di Johnson & Johnson, cu ta otro tipo di vacuna, pues no ta basa riba e sistema di mRNA, pero e vacuna traha di un forma diferente na esun di Pfizer, usando dos ‘strand’ di DNA en bes di uno. Esnan cu no ta kere den Pfizer, por haci un cita yamando Salubridad Publico. E unico desbentaha ta cu mester vacuna den grupo cada bes di dies persona, pasobra cada caha cu habri tin dies vacuna. Ora cu tin un grupo di dies of binti persona, ta vacuna e grupo aki mayoria biaha riba diabierna.

Koolman a splica cu Aruba a haya 2500 dosis di J&J, pero te aworaki a usa rond di 100 vacuna so. Na diferente ocasion a publica cu e ciudadanonan tin un alternativa si nan no kier Pfizer.

Sin embargo, informacion compila door di EA News ta muestra cu hopi hende kier e vacuna nobo Novavax, cu ta uno produci di e forma tradicional, cu tecnologia di ‘recombinant protein’. Pero nan no ta haya contesta di autoridadnan con nan por yega na remarca pa vacuna di Novavax, cu dentro di algun siman lo haya su aprobacion pa e uso como vacuna di emergencia. Esaki ta un posibilidad cu no solamente Gobierno, pero autoridadnan local di salud, lo mester permiti, pa

logra un vacunacion mas amplio, segun e pensamiento di cada ciudadano.

### Novavax

Novavax ta wordo considera e speransa nobo pa combati Coronavirus y ta ofrece un proteccion di 100% contra casonan grave di Covid y lo por hunga un papel central den e campaña mundial di vacunacion. E tecnologia usa ta conoci, e formula ta efectivo, e ta facil di transporta y warda, y por produci esaki den cantidadnan grandi hopi lihe.

Cu un nivel di efectividad di 90.4%, e vacuna NVX-CoV2373 ta na nivel di esnan prepara a base di mRNA di BioNTech/Pfizer y Moderna. En concreto, entre e personanan cu a ricibi e dos dosis di Novavax tabatin 90 porciento

menos di casonan di COVID-19 compara cu esnan cu no a wordo vacuna. Pero loke ta importante ta cu e vacuna a logra na 100% di proteccion contra casonan medianamente grave y grave.

NVX-CoV2373 no ta un vacuna di mRNA (manera esnan di BioNTech/Pfizer y Moderna) ni di vector (manera di AstraZeneca y Johnson&Johnson). NVX-CoV2373 ta basa riba proteina, e ta contene un partícula chikito di e proteina ‘Spike’ di coronavirus. E formula ta funciona mescos cu e vacunanan contra hepatitis B o tetanos. P’esey e tambe ta bin den dos dosis. E tipo di vacunanan aki ta conoci y ta mas tolerabel pa e curpa humano. E unico desbentaha ta cu ta tuma mas tempo a desaroya nan y ta motibo cu te awo el a bin keda cla.

Banda di esaki, NVX-CoV2373 ta un vacuna combina, cu ta protege contra coronavirus y griep na mesun momento.

Organisacion Mundial di Salud (WHO) a bisa cu e impacto di vacunanan COVID-19 riba pandemia ta depende di diferente factor. Con lihe por produci e vacuna y cuanto hende vacuna. Pero vacuna di COVID-19 lo no ta 100% efectivo. Ta trahando pa nan ta mas efectivo posibel, pa nan tin un miho impacto riba e pandemia. “Pero no ta e vacuna lo stop e pandemia, e ta e vacunacion. Mester sigura acceso husto y igual na vacuna, y sigura cu tur pais ta ricibi esaki y usa

nan pa protege nan hendenan.” Aruba por cumpli cu e pensamiento aki habriendo posibilidad pa tur hende vacuna, creando posibilidad di acceso na diferente tipo di vacuna, incluyendo Novavax.

Sinembargo I&O Research lo haci investigacion riba tur seis isla dicen si y dicen no e personanan ta vacuna. Cu esaki Hulanda y e gobierno nan di e isla lo haya e resultado y sa tambe kico tur ta biba bao di e comunidad riba henter e situacion di vacuna contra di Covid -19. Asina tambe ta haya sa con dispuesto e habitantenan di cada isla ta pa vacuna si of no.

Importante ta pa haya informacion dicen hende ta vacuna y dicen nan no ta vacuna, e situacion aki no ta trata pa haya sa sea cu bo a vacuna of no a vacuna, pero mas tanto kier haya sa e motibonan dicon a vacuna y dicen no ta scoge pa vacuna.

Na momento cu e investigacion keda cla lo duna cada gobierno y tambe gobierno di reino Hulandes e resultado pa asina nan haya sa kico ta biba bao di cada comunidad di cada isla. Na momento cu Hulanda haya esaki lo keda na Hulanda pa dicidi kico nan lo bay haci cu e consehonan cu I&O Research a acumula pa nan entre e islanan. E team cu ta investigando nan enfoca tambe pa tur hende haya un stem y vocifera kico nan ta sinti riba henter e proceso di vacunacion na e islanan den Caribe cu ta Aruba, Boneiro, Corsou, Saba, Sint Eustatius y Sint Maarten.





*Gerencia di IPA ta coregi percepcionnan robes*

## Presupuesto no ta solamente pa educa estudiante pa bira maestro

Continuacion di pagina 2

### IPA no ta contra digitalizacion

E hecho cu Gobierno mes a introduci e posibilidad pa studiantenan di Aruba por sigui nan Pabo Online ta crea e impresion cu IPA ta contra enseñansa digitalisa. Y esaki ta leu di e berdad.

Segun Director General Richardson, "den tur materia tin aspecto cu bo por sigui pa medio digital. Pero, e profesion aki cu ta prepara un hende pedagogicamente pa para dilanti un klas ta rekeri un otro acercamento. Nos ta habri si pa enseñansa digital, pasobra e tin su balor. Pero e no ta e solucion pa tur cos. Nos a ripara tambe, cu e peri-

odo cu mester a traha unicamente 'online' a mira un distanciamiento, con e forma cu ta intercambia cu otro a cambia. Y ora mi combersa cu studiantenan, cierto momento nan a bisa cu nan no ta sinti nan mes parti di un comunidad. Studia online ta rekeri mas disciplina, pasobra sinta bo so cu bo computer, facilmente algo otro por distrai un persona."

Pero tambe tin e realidad cu e trayectoria di studiantenan na IPA por dura mas cu e cuater añanan di e estudio. Y esaki tin diferente factor. Bon Dia Aruba lo amplia riba e punto aki y e retonan di conexcion entre e diferente nivelnan di estudio na Aruba, den nos siguiente edicion.



## 65 persona interna den hospital pa Covid-19

**Den su resumen diario riba e desaroyonan di pandemia di Covid-19, Departamento di Salubridad Publico a informa cu actualmente tin 65 persona interna den hospital pa ricibi tratamiento adicional pa e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.**

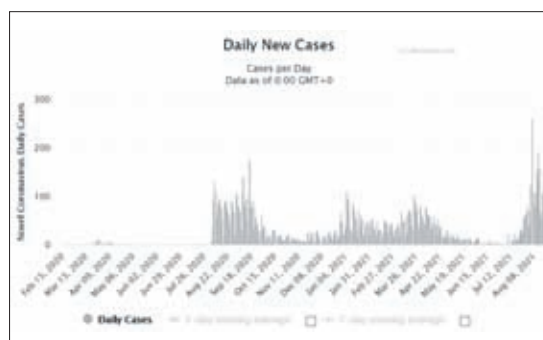
DVG a informa cu 101 persona a recupera, y a registra un total di 55 caso nobo di Covid-19, di cual seis ta turista

y 49 ta residente. E cifranan aki ta representa un tasa di positividad entre nos residentenan di 28 porciento. E cantidad di caso activo ayera tabata 747, y e cantidad di fayecido relaciona Covid-19 no a conoce aumento y a keda na 126.

Segun DVG, e datonan di Covid ta ilustra casonan nobo cu un averahe semanal di 91 caso pa dia, y un averahe di tasa di positividad semanal di

26 porciento pa dia.

Ademas, DVG a informa cu actualmente tin 65 persona hospitalisa cu Covid. Di esakinan, 14 ta den Unidad di Cuido Intensivo ICU na Colombia. E resto ta interna na Hospital Dr. Horacio Oduber na Aruba, y di esakinan, 12 ta den ICU, 38 riba piso general, y 1 riba piso di maternidad.



**Appreciable cliente,  
En conexi3n cu e situaci3n di  
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers  
kier a pidi cooperacion di tur cliente  
pa hasi uso di nos sistema di email:**

**[noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com)**

**[news@arubatoday.com](mailto:news@arubatoday.com)**

**[aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com)**

**[accounting@bondia.com](mailto:accounting@bondia.com)**

**[info@bondia.com](mailto:info@bondia.com)**

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago  
online riba e siguiente cuentanan:**

**Aruba Bank # 332668**

**CMB #23951903**

**RBC #13307728**



## Ex Presidente Interino di Bolivia formalmente acusa di genocida, Jeanine Añez a trata di comete suicidio



**(MercoPress)—Procurador General di Bolivia Juan Lanchipa a anuncia cu su oficina a presenta cargo di genocida contra e ex-Presidente Interino di e pais, Jeanine Añez pa masacre di diferente manifestante di oposicion den e protestan di 2019 cu a resulta den e renuncia di Evo Morales.**

Añez, kende ya caba ta bao aresto preventivo, no a haci ningun comentario ainda riba e acusacionnan nobo, pero siman pasa a pone riba Twitter cu e ta “exigi respet pa Constitucion, cu garantianan di

un proceso husto y condicion igual.”

Lanchipa a splica cu el a entrega na Corte Supremo di Husticia, un peticion acusatorio contra e ciudadano Jeanine Añez, “cu ta inclui cargonan di genocida,” cu lo por nifica un sentencia di 10 pa 20 aña, segun e Codigo Penal di Bolivia.

Añez, un conservativo, a keda apunta Presidente Interino di Bolivia na November 12, 2019, dos dia despues cu Evo Morales a entrega su retiro, memey di protestan masivo, despues cu tabatin duda

den su reeleccion pa un di cuater termino como Presidente. Morales mes a huy di Bolivia.

Un total di 37 hende a perde nan bida durantenfrentamientonan entre sostenedoran di Morales y oponen-tenan, como tambe entre e demostrantenan y forsanan di seguridad.

E cargonan contra Añez ta precedente di e keho di famianan di e victimanan di November 15, 2019. E fecha a bira conoci como e dia di represion na e pueblo di Sacaba, banda di e ciudad central di Cochabamba y pa e mortonan na e planta di gas na Senkata riba November 19, 2019, na e ciudad El Alto, banda di La Paz.

E grupo Interdisciplinario di Experto Independiente (GIEI) di e Comision Inter-Americano di Derechonan Humano (IACHR) a menciona den nan rapport, cu a registra 22 morto den e dos incidentenan y a cualifica esakinan como masacre.

Asina mes, e documenton-

an presenta pa Lanchipa na Corte, ta menciona unicamente 20 morto na Sacaba y Senkata. El a clasifica e eventonan aki provisionalmente como genocida. Eventonan cu a produci heridanano serio y menos serio, pero cu algun a conduci na morto, segun e Procurador General.

Añez a baha como Presidente Interno na November 2020 despues di eleccion di un aliado di Morales, Luis Arce. Na Maart e aña aki a bin e orden pa su aresto. Añez y diferente di su Ministernan y ex-hefennan militar y policial ta acusa di a actua cu sosten di Iglesia Catolico, Union Europeo, y politiconan Boliviano derechista y centrista. Ademas, Gobiernonan di Argentina y Ecuador, dirigi e tempo pa Presidentenan Mauricio Macri y Lenín Moreno tambe a contribui na e situacion di crisis na Bolivia.

Segun Ley di Bolivia, Corte Supremo mester pidi Congreso pa aprobacion pa asina por cuminza e caso contra e ex Presidente Interino. Awor ta pa mira si por logra e sos-

ten necesario, ya cu e partido na mando no tin un mayoria amplio den Congreso. Politiconan entretanto ya ta debatiendo pa trece amiendanana e sistema Hudicial, y Minister di Husticia Iván Lima ta kere cu e proceso contra Añez lo por sosode bao un Corte Supremo di Husticia nobo. E magistradonan actual ta bay laga nan funcion den dos aña. Añez ta para contra mas cargo den cortenan mas abao, uno pa e crimen di pidi pa sedicion, terrorismo y conspiracion, y e otro pa actua contra su deber y tarea como Presidente.

Mientrastanto Diasabra, despues di e anuncio di Lanchipa, Añez mester a haya atencion medico urgente. E ex Presidente Interino a trata di comete suicidio. Dokternan a logra stabilisa su condicion, pero a raiz di e sucedido, diferente dignatario di Bolivia a urgi Ministerio Publico pa permiti Jeanine Añez di warda su huicio na cas. Nan a cataloga e forma con tin e ex-mandatario deteni, como inhumano y contra derechonan fundamental di hende.

## 85 % di municipio di Guatemala den alerta cora pa Covid-19

**(EFE) – 85% di 340 municipio cu ta compone Guatemala ta den estado di alerta maximo pa Covid-19, segun fuentenan oficial a informa diasabra ultimo.**

Ministerio di Salud Guatemalteco a detaya cu 289 municipio di e pais centro Americano ta den alerta cora,

esun mas halto, mientras cu 32 mas ta den alerta oraño y finalmente 19 cu alerta geel. E sistema di alerta, tambe denomina pa autoridadnan como semaforo epidemiologico, cu a wordo implementa pa Gobierno di Guatemala na 2020 ta pa determina movilidad di e poblacion cu base na e number di contagio reciente di Covid.

E sistema ta actualisa cada 15 dia y ademas ta dispone di un color berde pa e municipio cu un grado di contagio abou. Sinembargo, desde su implementacion ni un municipio a yega na color berde.

Den un ultimo actualisacion di e sistema, haci dos siman, tabata 263 e municipio cu tabata den color cora, esun

di alerta maximo, pa loke e aumento ta ekivalente pa 26 alcaldia den total. Te diasabra ultimo Guatemala a suma 437.919 caso positivo di coronavirus confirma di manera oficial y 11.450 morto pa e enfermedad, e cifra di fayecido mas halto di centro America. E pais cu Alejandro Giammattei ta presidi ta den su di

tres ola di e virus for di 14 di juni ultimo, manera e minister di Salud, Amelia Flores a adverti.

Durante dos ultimo dia, autoridadnan sanitario a conta 4.580 contagio nobo y 78 victima fatal di e enfermedad, un di e cifranan mas halto for di e comienso di e pandemia na maart 2020.

## Na Brasil un homber a vacuna cinco biaha pa COVID-19

**(Infobae) – Pfizer, Coronavac, Astrazeneca... un homber a combina casi tur e vacunanan ofreci contra Covid-19 na Brasil y awor lo tin cu splica autoridadnan con el a logra burla e control pa ricibi cinco do-**

**sis den dies siman.**

Secretaria di Salud di Rio de Janeiro a identifica e persona y “a confirma e notificacion di cinco dosis ricibi pa e ciudadano, ken lo wordo yama pa aclaria” pakico el a bay



vacuna tanto biaha, alcaldia a indica den un nota cu a manda pa agencia di noticia AFP.

Entre 12 di mei y 21 di juli, e suheto a aplica dos dosis di vacuna Pfizer, dos di Coronavac y un di AstraZeneca, segun TV Globo cu a haya su carchi digital di vacunacion.

Pa e personanan por wordo vacuna, mester tin e edad determina pa e calendario municipal, presenta un documento di identificacion, cu ta registra den e sistema di Ministerio di Salud, y pa haya e di dos dosis, tin cu mostra un

certificado cu a wordo ricibi cu e prome dosis. Alcadia a indica cu e individuo a bay na tres prikpost diferente, den cual el a probecha di momentonan di fayeno den e sistema electronico pa ricibi e dosis cu no tabata coresponde, segun e website di noticia G1.

Secretaria di Salud ta investiga e circunstancianan, pero a informa cu “lo evalua e medidanan necesario” contra e persona aki, ken a wordo descubri ora e tabata purba di haya su di seis dosis dia 16 di augustus ultimo. Tambe ta

investiga si tin mas casonan similar.

Brasil ta conta cu un grado di aprobacion halto pa su programa di vacunacion, algo cu ta mantene durante campana actual di Covid-19.

Varios estado di Brasil a reporta falta di vacuna pa cumpli cu e cronograma estableci pa Ministerio di Salud y Rio de Janeiro a yega di suspender varios biaha su campana pa falta di dosis. Di 212 miyon Brasilero, 58% a ricibi por lo menos un dosis y 25% e di dos dosis.



## Guyana: Hunto cu Suriname lo bay desaroya reserva gas natural

(StabroekNews/KaieteurNews) – Guyana y Suriname a acorda diasabra pasa cu e dos paisnan ta bay implementa un strategia conhunto pa desaroya e reservanan di gas natural di ambos, pa por probecha eventualmente acceso na mercado Brasileño di gas.

“Den e area di petrolo y gas, y reconociendo cu ambos pais lo ta participante clave den e sector di petrolo y gas, nos a dicidi cu nos ta bay colabora y desaroya un “Strategia di Acercamiento Conhunto”, no solamente den desaroyo di e industria mes, sino tambe

den desaroyo di nos recursonan humano pa cumpli cu requisito di e industria,” presidente Guyanes Irfaan Ali a bisa den un rueda di prensa conhunto cu presidente di Suriname Chandrikapersad Santokhi.

Ambos presidente a splica cu nan a dicidi tambe tocante un iniciativa unda nan lo invita presidente di Brasil y gobernador di Guiana Frances pa participa na un cumbre di energia, pa discuti e proyecto di tuberia di gas “Arco Norte” y di generacion di electricidad. E proyecto ta contempla e conexon entre Guyana, Norte di Brasil, Suriname y

Guiana Frances di e sistemanan di suministro di energia electrico.

Promer cu e encuentro, e dos presidentenan a topa cu nan respectivo ministronan di asunto exterior, pa avanza discusion den diferente area y sector. Ta durante e discusion ey cu a trata varios area di colaboracion, incluyendo medio ambiente, sector di gas y petrolo y e posibilidad di un strategia conhunto pa gas pa e dos paisnan bisiña.

“Manera boso sa, ambos partido aki tin similaridad y tin similar reto y oportunidad relaciona cu medio ambiente.



Nos tur dos tambe mester maneha un sector emergente di petrolo y gas den e contexto di nos credencialnan pa

cu medio ambiente y cambio di clima, pues esey ta un area nobo cu nos a añadi,” Ali a declara.

## Venezuela: Negociacion na Mexico mira di banda Europeo



(ElNacional) – Den e actual intento di negociacion entre gobierno di Nicolas Maduro y oposicion lidera pa Juan Guaido, pa caba cu e crisis politico, economico y

humanitario existente na e pais y agrava pa e pandemia, representantenan di Union Europeo a comparti nan posicion encuanto e proceso di dialogo.

Javi Lopez, eurodiputado di e Grupo di Alianza Progresista di Socialista y Democrita, a afirma cu e negociacion entre e partidonan ta e unico alternativa. “E ta e caminda cu nos semper a defende, especialmente e Europeonan, pa soluciona e situacion humanitario den cual Venezuela ta; un negociacion entre Venezolano cu den e caso aki ta permiti re-institucionaliza e pais y un calendario electoral aproba pa tur partido,” el a bisa den declaracion na Voice of America.

Jose Ramon Bauza, parlamentario di e grupo Ciudadanos, a sigura cu e encuentro

entre Maduro y oposicion ta resultado di e presion na cual e mandatario Chavista ta somet. “E mester muestra, al menos di apariencia, cu e ta realizando un dialogo,” el a expone.

Analistanan Europeo a sigura cu gobierno di Maduro a utiliza e anterior negociacionnan “pa gana forza y oposicion a sali mas debilita.” “E regimen ta extremadamente isola internacionalmente, bastante herida pa e sancionnan y cu necesidad di haya algun tipo di legitimidad internacional,” Rogelio Nuñez, investigador asocia na El Real Instituto Elcano, ta opina.

Nuñez ta haya cu oposicion a fracasa den tur nan intentonan. “E ta un forma di construi futuro mientras tur ta cede. Merca y Union Europeo seguramente cabando cu e sancionnan internacional, y e regimen capaz di admiti un posible derota electoral,” e experto a indica.

El a muestra riba e caracter di e sancionnan cu ta reversible. Si logra acuerdo, na promer lugar, y na segundo lugar permiti kita algun sancion, esaki por ta un indicacion positivo pa e pais, y un indicacion cu e sancionnan a contribui na e solucion,” el a splica.

## Venezuela: A bende accion di Pdvsa den refineria Dominicano

(LaPatilla/DiarioLibre) - Venezuela a bende accionnan di Pdvsa den e refineria Refineria Dominicana SA (Refidomsa) na Republica Dominicana, haciendo asina estado Dominicano e propietario exclusivo di e planta. Cu e benta, cu tabata trata di 88,1 miyon dollar, pa cede e 49% di accion cu Pdvsa tabatin, Venezuela lo a logra reduci su debe publico, segun declaracion di ministro Venezolano di petrolo, Tareck El Aissami.

“Gobierno Bolivariano di Venezuela y Pdvsa a conclui di manera exitoso e negociacion di Refidomsa, y cu esaki a honra e compromisonan financiero adquiri cu acreeadornan (di estado Venezolano), destacando nos solvencia y responsabilidad, a

pesar di e bloqueo criminal di Estadonan Uni,” El Aissami a skirbi riba Twitter, y a califica e transaccion como “exitoso”.

Di banda Dominicano ministro di finanzas, Jose Manuel (Jochi) Vicente, a informa cu estado Dominicano a realiza un operacion pa adquiri e accionnan cu Pdvsa tabatin den Refidomsa. E transaccion a ser realiza den coordinacion cu gobierno di Venezuela, cu e Grupo Rizek, y cu gobierno Mericano pa sigura cu no ta violando norma (di e sancionnan). Vicente a indica cu a haci esaki den dos parti: Pdvsa a bende su accionnan cu compania Patsa y Patsa ta bende e accionnan cu gobierno Dominicano. Prijs tabata 74 miyon euro (88,14 miyon dollar).

Den un comunicado cu El Aissami a comparti riba e me-

sun red social, el a agrega cu e transferencia di e accionnan di Refidomsa ta “a cambio di recepcion di debe internacional denomina den divisa,

emiti pa Pdvsa y republica Venezolano.

Refidomsa ta un refineria relativamente chikito cu un

capacidad di procesa 34.000 bari pa dia (bpd) cu ta abastece mercado local di e combustiblenan mas importante, cu ta gasolin, diesel y jetfuel.





## Lions Club a huramenta su Directiva pa año fiscal 2021- 2022

**Recientemente, durante un anochi hopi ameno na Perle d' Or Resort Aruba, Aruba One Happy Island Lions Club a huramenta su Directiva pa año fiscal 2021- 2022.**

Directiva nobo ta consisti di e siguiente miembronan Lions: President Fl. Eugene Dubero, 1st Vice President Fl. Richard Tromp, 2nd Vice President Fl. Geraldine Frank, Treasurer Fl. Junior Arends, Secretary

Fl. Vanessa Olive, Director Service Fl. Doris Lacle-Eugenio, Director PR & Marketing Fl. Sherwin Donata, Director Membership & Bylaws Fl. Andy Curiel, Director Program & Greeter Fl. Daniele Ivera

Durante e anochi aki Presidente Saliente Fl. Junior Arends a haci acto di entrega di diferente reconocimiento nan na miembronan cu a sobresali durante e año fiscal cu a termina. Nos a wordo honra

tambe e anochi aki cu presencia di Presidente di Aruba Lions Club, Fl Magaly Franken y su directiva 2021- 2022. Un danki special na tur esnan cu a haci e anochi aki posible, staff y personal di Perle D'or, Printshop, Adju, Upholstery y Swingmasters. Directiva di Aruba One Happy Island Lions Club lo sigui organisa eventonan di servicio pa comunidad di Aruba pa e año fiscal venidero y ta conta cu bo sosten pa cu esaki.



## Cosecha su tayer na final di luna di augustus

**Cosecha tin dos workshops na final di luna di augustus. E workshops ta tuma luga e delaster diabierna di luna, 27 di augustus. Uno ta tuma luga den nos centro creativo na San Nicolas y uno den nos centro creativo na Oranjestad.**

Ta importante pasa cu durante workshops na Cosecha tur precuacion di higiena y seguridad lo wordo tuma en conexion cu Covid-19.

Diabierna 27 di augustus e artista local Merveline Geerman tin un workshop di mosaic unda participantenan por bin traha un reiger, na papiamento yama garsa. E workshop aki ta di 18.00 - 20.00. E prijs pa por participa ta AWG 50.00 y ta inclui material y bebida refrescante. Edad pa por participa ta 15 años bay ariba. E workshop aki lo tuma luga na Cosecha San Nicolas.

Tambe e pisa di garsa ta disponibel como pakete di DIY. E prijs di un pakete ta AWG 50.00. Delaster dia pa registra y paga pa esaki ta diabierna 27 di augustus y diabierna 3 di

september por busca e pakete na Cosecha Oranjestad.

Riba e mesun dia, diabierna 27 di augustus, pero na Cosecha Oranjestad e pintor local Erika Moran lo duna un workshop di arte unda lo bay siña con pa pinta un curpa humano cu carbon. Durante e workshop aki lo bay tin un modelo presente cu ta esun cu e participantenan lo bay pinta.

E workshop aki ta di 18.00 - 20.00. Durante e workshop aki lo tin bellini, hors d'oeuvres y material di arte pa e workshop aki. E prijs pa por participa ta AWG 200.00 y e edad pa por participa ta 18 años bay ariba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Cosecha Oranjestad na telefoon 5878709. Tambe por manda un email na cosechaworkshop@gmail.com.

Pa por keda informa di Cosecha su workshopnan, artistanan y nan webshop nobo por bishitana Facebook page: Aruba-Cosecha, Instagram page: cosecha\_aruba y Webpage: www.arubacosecha.com.





## Chauffeur a bay pasa auto y causa accidente na Pos Chikito

Diasabra pasa di 11:30 anochi riba e caminda patras di Pos Chikito for di Kukwisa pa brug Balashi a sosode un accidente cu tres auto, chauffeur di un Honda a bay pasa un Nissan y dal den un Kia Rio tambe. E Honda y e Kia

Rio a haya daño material. Polis tabata presente pa atende cu e accidente. Ambulance a presenta unda paramedico a brinda asistencia na un homber. Roadservice a keda encarga cu e autonan yega nan destino.



## Homber coriendo auto basta malo a keda para na Sabana Basora

Diadomingo den careda di 1'or di marduga algun auto for di Santa Cruz a haya nan mes ta baha caminda pa un Chevrolet Aveo berde coriendo basta malo, y un automobilista a sigui esaki y

raporta na Polis. Den Sabana Basora polis a topa cu e auto y a duna e chauffeur señal pa para, pero maske en kier a para na prome instante di e aviso di sirena. E chauffeur a logra di pasa e auto y baha di

biaha. Polis a constata cu e ta basta burachi y no por a lage sigui core, e tabata core auto di hende. El a keda deteni hiba warda pa pasa un test.



## Chauffeur bebi a baha caminda accidenta na Vondellaan

Diadomingo marduga riba Vondellaan chauffeur den un Hyundai van a perde control baha caminda dal den algun

mata cu tin pega cu banco di Caribe. Polis a topa cu e auto den un forma straño para y a baha atende cu e chauffeur. A

constata cu e ta basta bebi y a keda deteni hiba warda di Polis.





## Candela grandi di mondi na Caya Butishi

Diabierna den oranan di atardi habitantenan di Mabon a raporta na centro di alarma di un candela grandi di mondi.

A despacha unidad di bombero di biaha cu a presenta na e sitio y a drenta accion combati e candela di biaha

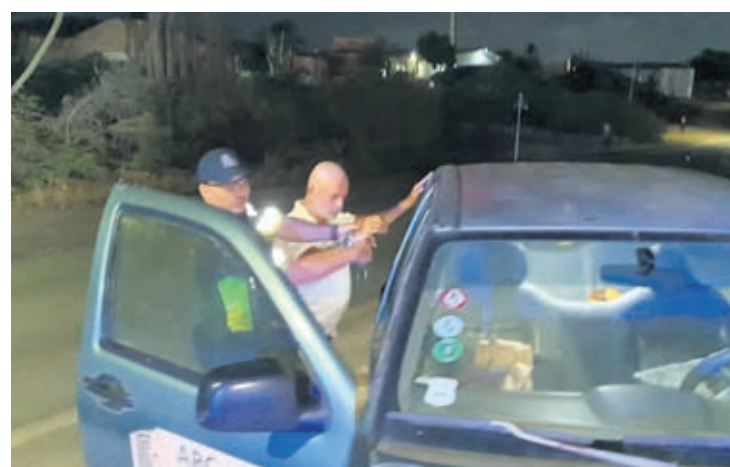
aki evita cu esaki ta cana bay causa daño na propiedad di hende debi cu e tabata cerca di un cas.



## Chauffeur bebi den pickup a lora dal den un Celta na Sero Pita

Diabierna pasa di 11:30 anochi riba e caminda di Sero Pita a sosode un accidente pa causa di un chauffeur bou influencia di alcohol den un pickup isuzu auto di compania el a baha caminda y yega subi caminda bek dal den un Chevrolet Celta bayendo direccion nort. Maske cu e chauffeur di e Celta a intenta

di baha caminda pero tabata invano e pickup a bin tur cu tin dal den e banda robes dilanti. Polis na e sitio a constata e situacion y a detene e homber pa mancha auto burachi. E chauffeur hoben den e celta a keda atendi pa personal di ambulance debi na e golpi cu el a haya.



## Homber maltrata den area di Ranchostraat



Diasabra marduga polis a keda informa cu den area di Ranchostraat pa Feng Da un grupo di persona di Ranchostraat a maltrata un homber y lag'e herida. A busca den e area y no a topa cu ningun persona persona rato despues den entrada di feng da supermarket a topa cu un homber benta abou ta keha di dolor. Polis a atende cune y saca afo kico a pasa. Ambulance a presenta rato despues pa atende cu e victima.



## Homber burachi a causa accidente den Sero Colorado

Un famia di 8 diasabra a bay disfruta nan dia na lama den Sero Colorado, mientras e muchanan ta gosa e mayornan ta disfruta di nan alcohol. Pero ora di sali e tata a tuma stuur y saliendo den Sero Colorado a bay den banda contrario dal den un jeep liberty. E impacto tabata fuerte

unda e 6 muchanan a keda levemente herida, dos unidad di ambulance a presenta pa atende cu e situacion. Polis a detene e tata pa core bou influencia di alcohol y hiba warda, mientras e mama a drenta panico. Ambos auto a haya sla.



## Chauffeur a perde control drenta mondi cu auto pariba di Airport

Riba e caminda di Buena Vista saliendo pa e cura pariba di Airport chauffeur den un Toyota Yaris a perde control

baha caminda y drenta mondi cu e auto. Ningun persona a resulta herida. Polis tabata presente pa tuma dato y a no-

tifica roadservice presenta na e sitio pa tuma dato.



## Famia a bay busca recreacion y a haya nan den tristesa

Diasabra den oranan di atardi den un di e cambernan di Perl'e dor na Bubali un famia na grito tabata pidi ayudo unda nan ser keru a stop di hala rosea riba nan. Polis y

ambulance a keda dirigi di biaha pa e sitio. Ta trata di un señora di 46 aña cu a bay relaha su curpa cu su famia, casa, yiu y mayornan debi na salud. Polis a purba na rean-

ima y paramedico na e sitio a pone mashin pero tabata envano y a solicita dokter pa presenta y constata morto.





## Riesgo di contrae coronavirus igual na Grand Prix cu na festival, segun expertonan



**(NLTimes) – Riesgo di infeccion di coronavirus ta similar na e Grand Prix na Zandvoort cu lo ta na un festival, segun expertonan a bisa.**

E GP na Zandvoort ta bay

cuminsa na september, cu sitio di campamento disponible pa esnan presente. E sitio di campamento por acomoda alrededor di cinco mil persona. Mita di esakinan ta reserva pa e trahadonan. Den total, mas di 200mil expectador ta

anticipa na e caredanan.

“E forma den cual bo ta organisa e Grand Prix ta similar na con bo lo organisa un festival”, epidemiologo Amrish Baidjoe a bisa. “Mirando esaki for di punto di bista di preveni infeccion, mi no ta mira un diferencia.”

E hecho cu ta permiti campamento na e GP pero festivalnan di varios dia ta prohibi no ta comprendibel den sector di evento. Epidemiologo Frits Rosendaal di UMC na Leiden tampoco ta mira kico ta separa e GP un festival di varios dia. “E punto ta keda cu e GP ta un evento di varios dia den cual un grupo grandi

di persona ta participa.”

Alcalde di Zandvoort, David Moolenburgh a bisa diabierna cu e campamento na e GP no ta comparabel cu un festival. Na un festival, mayoria di publico tambe ta drumi na e sitio. Esaki ta un campamento relativamente chikito compara cu e cantidad di bishitante, e alcalde a bisa.

Moolenburgh a bisa cu e ta compronde pakico e decision a crea incredulidad den sector di evento, ‘pero esey ta un consecuencia di e escogencianan cu ta haci na Den Haag’.

Segun medidanan di coronavirus, ta permiti pa bende

solamente dos tercer parti di asiento y tur bishitante mes-ter duna prueba di vacunacion, recuperacion recien di un infeccion di Covid-19, of muestra un test negativo di coronavirus pa drenta.

Ta permiti mas expectador na e GP cu na un festival pasobra durante e caredanan tin asiento fiho. Na festivalnan, e cantidad maximo di 750 persona ta permiti.

“Pa awo no ta comprendibel”, Baidjoe a bisa. “Nos ta mira cu cierto gruponan ainda no ta completamente vacuna. Ami lo bisa: warda te ora e cifranan di vacunacion ta mas halto.”

## Barty facilmente ta derota Teichmann den final na Cincinnati

**(AP) — Rango top, Ash Barty a gana su di cinco titulo di e temporada, ganando ocho di e ultimo nueve games contra wild card Jil Teichmann pa un victoria 6-3, 6-1 den e final di e Western & Southern Open ayera.**

Barty, kende a gana su prome titulo Wimbledon na juli prome cu keda derota den e prome ronda na Olimpiada di Tokyo, awo tin cantidad di

momentum bayendo den US Open, cu ta cuminsa dia 30 di augustus na New York.

Teichmann tabatin un racha sorprendente bayendo e final, derotando rango number dos, Naomi Osaka; medayista di oro Olimpico, Belinda Bencic; y rango number cuatro, Karolina Pliskova.

“Aki ta unda bo ta pertenece”, Barty a bisa Teichmann durante e ceremonia despues di

e partido. “Bo a hunga tennis excepcional e siman aki.”

Barty, di Australia, a kibra e serve di Teichmann pa tuma un bentaha 5-3 den e prome set, y despues a gana e siguiente seis game.

Den segundo set, e hungador Suiso a ricibi atencion medico riba su pia banda drechi, cu cantidad di tape, durante un changeover.



## Ronaldo ta cuminsa riba banki mientras Juventus ta desperdicia bentaha di dos gol

**(AP) — Regreso di Massimiliano Allegri na Juventus tabatin un comienso decepcionante na momento cu dos eror di portero Wojciech Szczesny a mira su banda desperdi-**

**cia un bentaha di dos gol pa empata 2-2 na Udinese den liga Italiano ayera.**

Cristiano Ronaldo a start riba banki, memey di reportenan cu ainda e por bandona Ju-

ventus cu un año faltando den su contract. El a kere cu el a anota un gol ganador den tempo extra, pero a keda declara offside despues cu Ronaldo a ranca su camisa den celebracion y tabata brasa pa su compañeronan.

Paulo Dybala a anota y a set up otro gol pa duna Juventus loke tabata parece un bentaha comodo un cuarta parti den e partido. Pero Szczesny a concede un penal y otro eror di su banda a permiti Gerard Deulofeu anota e gol di empata cu siete minuut faltando.

Allegri a bolbe Juventus den offseason – apenas dos año cu e club a dun’e retiro – despues cu e pio temporada di e Bianconeri den dies año a termina nan racha di nueve año reteniendo e titulo di liga Italiano, y a mira e final di e

cargo breve di Andrea Pirlo.

Regreso di Allegri a cuminsa cu e miho start posibel. Juan Cuadrado y Rodrigo Bentancur a combina prome cu e ultimo a lansa e bala back pa Dybala mand’e den skina banda robes y duna Juventus e bentaha den minuut tres.

Dybala a resulta proveedor 20 minuut despues cu un pase briyante door di e cancha na Cuadrado, kende a pasa door di un par di defensa prome cu anota.

Udinese a bay back den e partido seis minuut den segundo mita. Roberto Pereyra a anota e penalty den skina abao banda drechi.

Juventus a casi restaura su bentaha di dos gol inmediatamente, pero e cabezazo di

Alvaro Morata a sali di e post links.

A trece Ronaldo na e marca di un ora, y a bay cerca di tin impacto inmediato mientras prome el a manda un tiro liber apenas algun centimeter leu, y despues a set up Bentancur, kende su esfuerzo a dal fuerte den e post.

Sino tabata Udinese cu a anota, mientras Szczesny a faya di controla un pase simpel di Leonardo Bonucci y Stefano Okaka a horta e bala for di dje y a set up Deulofeu.

Inicialmente a descarta e gol, pero a otorga esaki despues di revision di video. VAR atrobe a haci daño na Juventus den tempo extra, ya cu a mira Ronaldo tabata offside na momento cu el a anota cu pase di Federico Chiesa.





## Ciere of vacuna? Tres diferente nacion ta purba diferente strategia pa combati e variante delta

**(AP) - Cheryl Simpson mester a celebra su hacimento di aña cu su amistadnan, pero den luga di esey a haya su mes cera den su cas na Auckland.**

E descubrimiento di un solo caso local di COVID-19 na New Zealand tabata suficiente pa e gobierno pone henter e pais den un ciere estricto e siman pasa aki. Mientras cu otronan ta mira esaki como extremo, e localnan di New Zealand ta apoya medidanan manera esaki pa motibo cu nan a traha sumamente bon den pasado.

“Mi ta contento di keda den cierte, aunke mi no gusta,” Simpson a bisa, dono di un centro pa cuida cacho, cu aworaki ta cera pa motibo di e precaucionnan. El a bisa cu e kier pa e pais combati e brote recien, “mi lo kier dal e virus aki den su cabes.”

Otro caminda den Pacifico, Hapon ta resistiendo e medidanan den bista di un brote hopi mas grandi di loke tin den record, y na luga di esaki a opta pa acelera e programa di vacunacion. Y Australia tambe a cay den caminda.

Tur tres pais a pasa den e prome aña di e pandemia den un estado relativamente bon, pero aworaki ta tumando rumbo distinto den e manera cu nan ta lidiando cu e brote di e variante delta, cual ta e forma mas contagioso cu ta contribui na e sentimento cu no por deshaci ni combati e coronavirus, sino solamente mancha esaki.

Profesor Michael Baker, un epidemiologo na New Zealands Univeristy of Otago, a bisa cu e paisnan rond di mundo ta luchando pa por adapta na e menasa actual aki, “cu e variante delta aki, e reglanan bieu no ta bay funciona.”

E diferencia den rumbo y strategia di ciere versus vacuna, y con efectivo e strategianan aki ta comproba di ta den combati e variante delta, por a yega consecucionnan hopi mas leu di loke e paisnan aki su economia y residentenan su salud por a premira of wanta.

Hapon nunca a impone ciere pa causa di e coronavirus. E publico ta paga hopi tino na e gobierno su decisionnan despues di e pais su periodo fascista prome y durante e di dos guerra mundial, y Hapon su constitucion despues di e guerra ta pone proteccionnan estricto riba libertadnan civil.

Prome cu e variante delta, e pais a logra di mantene un control riba e brote di coronavirus den parti pa motibo cu hopi hende den Hapon ya tabata custuma di bisti tapaboca pa proteccion di alergianan y ora cu nan tabatin griep.

Awo, casi tur hende riba transpor-

tacion publico ta bisti tapaboca durante orarionan comun. Pero laat anochi, hende tin e custumber di kita e tapaboca den restaurantnan y bar, unda cu e chens ta bini pa e variante por plama. E hecho cu e Olimpiada na Tokyo a caba di tuma luga no ta yuda tampoco.

Mientras cu protocolnan estricto a mantene e infeccionnan dentro di e Olimpiada na un minimo, expertonan manera DR. Shigeru Omi, un consehero medico clave pa e gobierno, a bisa cu e Olimpiada a crea un aire festivo unda cu e localnan di Hapon a baha nan guardia.

Casonan nobo na Hapo e luna aki a aumenta na casi 25,000 pa dia, casi mas di e tripel durante e brotenan anterior. Omi ta considera esaki un desaster.

Prome Minister Yoshihide Suga riba diabierna a expandi y a extende e estado di emergencia cubriendo Tokyo y otro areanan te cu por lo menos mita di september, aunke mayoria di e restriccionsnan no por ser legalmente reenfora.

Hopi gobernador ta urgiendo e prome minister pa considera medidanan hopi mas estricto. Pero Suga a bisa cu cierenan ta ser critica mundialmente, y vacunacion ta “e unico manera cu por combati esaki.”

Vacunacionnan diario den Hapon a aumenta tres biaha di lo normal desde mei pa juni, den bista cu miles di luganan di trabao y scolnan a cuminsa ofrece e vacuna, pero un comienso slow a laga e nacion cu hopi retraso den vacunacion. Solamente 40% di e personanan ta completamente vacuna.

Den Australia, un brote di delta a cuminsa na Sydney den juni, despues cu un chofer di limousine sin su vacuna a ser infecta despues di a transporta un ekipo di U.S Cargo for di Sydney Airport. E autoridadnan di e estado a tarda mas o menos 10 dia prome cu a tuma e decision di impone un ciere den Sydney, cual awo tin casi 2 luna den efecto.

Anteriormente, den comienso di e pandemia, Australia su gobierno federal a impone un solo siere den e nacion. Awo, den bista di e brote di delta, e ta persiguiendo un strategia mas agresivo, incluyendo control estricto riba e Australianonan cu ta sali for di e pais, y e stranheronan cu ta drentando e pais. Pero generalmente, ta lagando e lidernan di e estadonan tuma e decisionnan.

Infeccionnan nobo na Sydney a subi di solamente algun pa siman, na casi mas di 800 pa dia despues di e brote actual.

“E no ta posibel pa elimina e virus aki completamente. Nos tin cu siña con pa biba cu e virus aki,” Gladys Berejikian, e premier di Sydney su New South Wales, a bisa cu den loke hopi a interpreta como un retiro significativo di e determinacion di e lidernan di estado a mostra anteriormente cu e ta derota e brotenan aki completamente.

“Esaki ta e motibo dicion nos tin un strategia doblen den New South Wales,” Berejikian a bisa. “Nos mester baha e number di e casonan aki, y subi e cantidad di vacunacion. Nos

tin cu logra tur dos pa nos por biba un bida liber den futuro.”

E brote den Sydney a sigui bay den e capital, Canberra, cual tambe a drenta un ciere. Empleado di gobierno Maitina Carbone a bisti un tapaboc a mientras cu e tabata haciendo compras riba diabierna.

“Mi no sa si algun persona of pais lo por combati delta,” el a bisa. “Mi ta kere nos tin cu purba di aumenta nos cantidad di vacunacion, y poco poco cuminsa habri bek na momento cu nos sinti e ta sigur pa haci esaki.”





## Google cu advertencia pa 2 biyon usuario di Chrome



**(Forbes) –Google Chrome tin mas di dos biyon usuario rond mundo y ta domina mercado di web browser. Pero esaki tambe ta hacie e obhetivo principal di hackernan, y awo Google a duna su di cuatro advertencia urgente den dos luna.**

Den un blog post oficial, Google a revela siete menasa di seguridad categoria ‘Halto’ cu a descubri den Chrome cu e vulnerabilidadnan impac-

tando usarionan di Chrome riba tur sistema operacional mayor: Windows, MacOS y Linux.

Google actualmente ta dunando tiki informacion riba e vulnerabilidadnan. Esaki ta un practica standard mientras e compania ta purba di limita informacion pa stop plamamento di e vulnerabilidadnan aki na hackernan y haya tempo pa su usarionan protege nan mes. Consecuentemente, esaki ta tur loke usu-

arionan por sa te awo:

High — CVE-2021-30598: Type Confusion in V8. Reported by Manfred Paul  
High — CVE-2021-30599: Type Confusion in V8. Reported by Manfred Paul  
High — CVE-2021-30600: Use after free in Printing. Reported by 360 Alpha Lab  
High — CVE-2021-30601: Use after free in Extensions API. Reported by 360 Alpha Lab  
High — CVE-2021-30602: Use after free in WebRTC. Reported by Cisco Talos  
High — CVE-2021-30603: Race in WebAudio. Reported by Google Project Zero  
High — CVE-2021-30604: Use after free in ANGLE. Reported by SecunologyLab

Loke Forbes si por bisa ta cu ‘Type Confusion in V8’ ta e motor JavaScript open source

den curason di Chrome. ‘WebRTC’ (web real-time communications) ta tecnologia cu ta permiti bo transferi data di streaming di video y audio entre browser y appnan mobil.  
‘ANGLE’ (Almost Native Graphics Layer Engine) ta e capa di abstraccion di motor di grafico inter-plataforma, open source, di Google. Printing and Extensions ta obvio.

Historicamente, hackernan a usa tur esakinan pa ehecuta codigo pa tuma control di computer di un obhetivo. E hack zero-day mas recien di Chrome (unda hackernan ta conoci pa ta explotando un vulnerabilidad prome cu Google logra dreche) tabata un vulnerabilidad V8.

Pa combati e menasan nobo aki, tur usuario di

Chrome mester nabega na Settings > Help > About Google Chrome. Si bo version di browser riba Linux, MacOS y Windows ta lista como 92.0.4515.159 of mas ariba, bo ta safe. Si no, e pantalla About mester duna bo opcion pa update y restart bo browser. Mester haci esaki inmediatamente.  
Ta credito di Google cu e coreccionnan pa atakenan di nivel halto tipicamente ta wordo lansa dentro di algun dia di su descubrimiento, pero nan efectividad ta depende riba biyones di usuario actualizando y restart nan browser.

Chrome ta un tremendo browser, pero atakenan ta aumentando y ya tabatin ocho atake zero-day riba Chrome e aña aki. Awo ta vital pa tene Chrome actualisa na tur momento. Bay check esaki awo.

## Website oficial di Taliban ta bay offline pa motibonan desconoci

**(AP) — Websitenan di Taliban cu a duna e mensahenan oficial di e insurgentenan victorios na Afghanistan y mundo en general den cinco idioma a bay offline abruptamente riba diabierna, indicando un esfuerzo pa purba di caba cu nan.**

No ta inmediatamente conoci, sinembargo, pakico e website den idioma Pasto, Urdu, Arabe, Ingles y Dari a bay offline diabierna. Nan tabata protegi pa Cloudflare, un proveedor red di entrega di contenido y proteccion di DOS basa na San Francisco. Cloudflare no a responde na email y yamada di telefon pidiendo comentario riba e desarojo, cu a keda reporta prome pa The Washington Post. E escudo di Cloudflare ta preveni publico di sa ken

exactamente ta host e website.

Tambe diabierna, WhatsApp a elimina un cantidad di grupo Taliban, segun Rita Katz, director di SITE Intelligence Group, cu ta track extremismo online.

Desaparicion di e websitenan por ta solamente temporario mientras e Taliban ta sigura areglonan di hosting nobo. Pero e eliminacion di e gruponan di WhatsApp a yega despues di e prohibicion di cuentanan di Taliban na Facebook, compania mama di WhatsApp, riba diamars despues cu e gobierno Afgano sosteni pa Merca a cay den man di Taliban.

Vocero di WhatsApp, Danielle Meister no a confirma e eliminacion, pero a referi

AP na un declaracion cu e compania a duna siman pasa bisando cu tabata ‘obliga pa adheri na leynan di sancion Mericano. Esaki ta inclui prohibi cuentanan cu ta parce di representa nan como cuentanan oficial di Taliban’.

Katz a bisa via email cu e tabata spera cu e eliminacion di e websitenan di Taliban ta apenas e prome stap pa disminui su presencia online.

A diferencia di e Taliban di 20 aña pasa cu Merca a saca di poder na Afghanistan, e Taliban actual ta inmensamente bon cu tecnologia y su infraestructura online ta ‘inspira y mobilisa’ al-Qaida y otro fraccionnan Islamico extremista, Katz a bisa.

“Companianan tecnologico mester haci loke nan por pa tuma control di e problema



aki lo mas pronto posibel, ya cu e presencia online di e grupo ta impulsando un movimiento jihadi cu curashi mundialmente”, el a agrega.

Twitter no a elimina cuentanan di Taliban y vocero di e grupo, Zabihullah Mujahid tin mas di 300mil siguidoyan. E compania a indica diamars ultimo cu tanten cu e cuentanan aki observa su reglanan – incluyendo no

incita ni glorifica violencia – nan ta bay keda.

Manera Facebook, YouTube di Google ta considera e Taliban como un organizacion terrorista y ta prohibe di opera cuenta.

Taliban no ta riba e lista di organizacionnan terrorista stranhero di Merca, pero Merca a impone sancionnan riba dje.

## Ley di ride-hailing na California ta inconstitucional, segun hues

**(AP) — Un hues a caba cu un medida na California cu tabata duna Uber y otro appnan di ride-hailing y servicio di delivery un extension di un ley estatal rekeriendo pa chauffeurnan ta clasifica como empleadonan eligibel pa beneficio y proteccion laboral.**

Hues di Corte Superior di Alameda County, Frank Roesch a duna veredicto cu

Proposicion 22 tabata inconstitucional.

Votadonan a aproba e medida na november despues cu Uber, Lyft y otro servicionan a gasta \$200 miyon na su fabor, haciendo e medida di votacion mas caro den historia di e estado. Uber a bisa cu ta bay apela, preparando un bataya legal cu por termina den Corte Supremo na California.

Vocero di e compania, Noah Edwardsen a bisa cu e veredicto ta ‘ignora e boluntad di e gran mayoria di votado na California y ta desafia tanto logica como ley’. El a bisa cu e medida ta keda na vigor pendiente e apelacion.

Hues a tuma partido pa tres chauffeur y e Sindicato Internacional di Empleadonan di Servicio den un demanda cu a argumenta cu e medida inapropiadamente tabata

elimina e habilidad di e legislatura pa otorga trahadonan e derecho pa haya acceso na e programa di compensacion di trahadonan.

Proposicion 22 ta protege companianan di delivery y lift di un ley laboral cu ta rekeri pa servicionan asina trata chauffeurnan como empleado y no contratista independiente, kende no mester ricibi beneficio manera ao of seguro di desempleo.

Uber y Lyft a menasa di bandona e estado si votadonan rechasa e medida. Labor a gasta \$20 miyon pa reta e proposicion.

Corte Sumpreno estatal inicialmente a nenga di trata e caso na februari – principalmente a base procedural – pero a laga habri e posibilidad di un reto den un corte menor.



# Despues di hopi critica Mike Richards ta retira como anfitrión di “Jeopardy!”

(AP) - Productor Mike Richards a retira for di su posicion breve como anfitrión di e programa “Jeopardy!” despues di un reportahe papiando tocante su comentarionan cu prehuicio contra di hende muhe anteriormente e siman aki, y den bista di un cantidad di critica contra su seleccion y con e proceso aki a tuma luga.

Richards a ser scogi siman pasa como e siguiente anfitrión despues di e fayecimento di Alex Trebek, un decision cual a ser mira como un division desde comienso di e show su buskeda cu a cuminsa cu diferente actornan, atletanan, reporteronan y celebridadnan.

Anteriormente e siman aki, The Ringer su website a revela comentarionan di mal gusto haci tocante hende muhe, e personanan cu ta biba riba caya y otronan haci pa Richards, durante un ‘podcast’ den aña 2013 y 2014 titula “The Randumb Show.” E videonan a ser kita for di e website despues cu e reportahe a ser publica.

“Durante e ultimo dianan aki el a bira cla cu e lo bira dificil pa por sigui mi trabao como anfitrión di e show, y e lo bira un distraccion hopi grandi pa nos fanaticonan, haciendo cu esaki no lo ta un bon decision pa nos show,” Richards a bisa den un nota pa e empleadonan di “Jeopardy!” riba diabierna.

Richards a bisa cu e buskeda pa un anfitrión nobo lo cuminsa atrobe, cu e formato di anfitriónnan bishitante biniendo bek pa e siguiente temporada.

Pero e televidentenan lo por mira e anfitrión su trabao, aunke breve den accion. E episodionan cu Richards a filma diahuebs toch lo lansa ora cu e show regresa pa su temporada number 38 cuminsando sept 13, pa motibo cu si bolbe filma e episodionan aki cu un anfitrión nobo, e lo ta un inhusticia pa e participantenan cu a participa den e episodionan aki.

Richards su nota a indica cu el lo permanece den su posicion como productor ehecutivo di e programa, cual lo por ta un situacion incomodo pa e persona cu lo suplanta Richards

como anfitrión.

Sony Pictures Television, e studio cu ta traha “Jeopardy!” y cual a lansa Richards su memo, a bisa cu nan tabata sorprendi di a haya sa cu e ‘podcast’ nan di su persona tabatin lenguahe ofensivo, y a papia cu su persona “tocante nos preocupacionnan y nos expectativa di aki en adelante.”

“E ta nos speransa cu como productor ehecutivo e lo sigui eherce su trabao cu profesionalismo y respet,” Sony a bisa den un declaracion riba diabierna.

E contenido di e ‘podcast’ lo a causa problema pa cualkier persona cu un posicion di halto rango na Hollywood, pero e tabata specialmente dificil pa Richards, segun Robert Thompson, un profesor di Syracuse University.

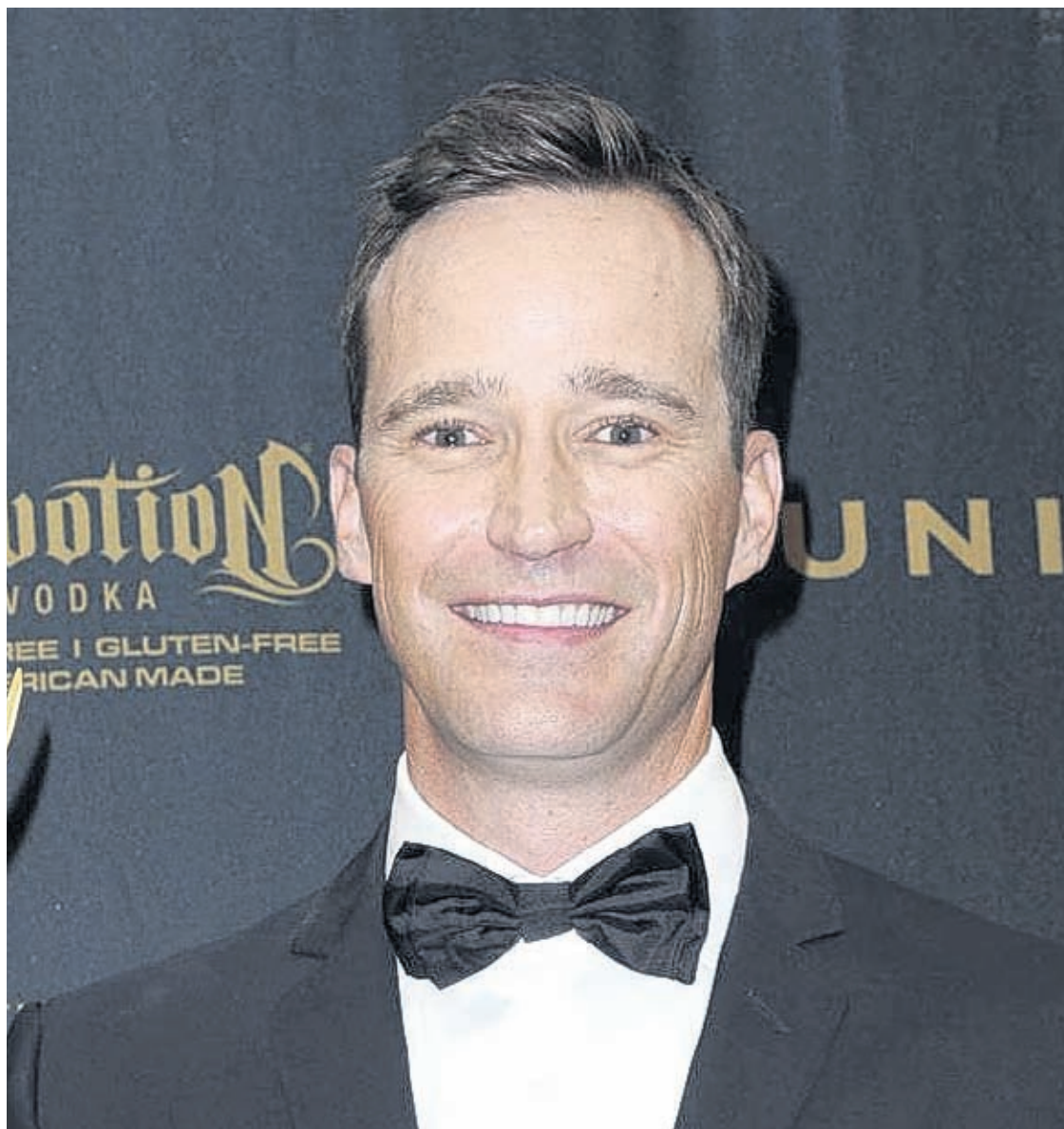
Nan tabata “e opuesto di loke nos ta pensa di Alex Trebek. Alex Trebek y “Jeopardy!” tabata mira como un caminda unda cu tin pas, y bo por scapa di e scandal y publicacionnan y tur otro cosnan cu tabata pasando den mundo,” Thompson a bisa diabierna.

“Jeopardy!” su campeon James Holzhauer, ken ta e persona cu tin e record di mas weganan individual gana y den di 3 luga pa weganan general gana, a ofrece un reaccion sarcatico na Richards su retiro.

“Mi tabata hopi pendiente di e lansamento di e temporada nobo, unda cu despues di un buskeda di 61 pista pa e siguiente campeon di “Jeopardy!”, e programa e ignora e 3 candidatonan obvio y a opta di declara Richards e ganador,” Holzhauer a publica riba di e red social Twitter.

Ora cu Richards a ser declara e anfitrión di e programa popular siman pasa, Sony tambe a anuncia cu e actor Mayim Bialik lo ta e anfitrión di e otro programan basa riba “Jeopardy!”, incluyendo algun campeonatonan di scol.

E hecho di a duna Richards, ken ta solido den e imagen di anfitrión, cual ta un hende homber blanco cu un bunita cara, a cay como prueba di un esfuerzo sin sinceridad di parti di e studio pa considera un hende muhe, un persona cu color di cuero mas scur of



algun persona parti di e comunidad LGBTQ. Mas di mita di e anfitriónnan temporal cu a bishita e programa ta cay den un of mas di e gruponan aki menciona.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

**AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET**

**Elements RESTAURANT**

LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT

**RESERVATIONS REQUIRED**

elementsaruba.com | +297 592 5868

ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

**\$24.50**

SERVICE CHARGE INCLUDED



Parlamentario Endy Croes: IPKO 2021 ta na Bonaire

## Diadomingo a inicia reunion Tripartite entre Aruba, Corsou y St Maarten



**Parlamentario Endy Croes a splica cu un Delegacion di Aruba a sali fin di siman pa Bonaire unda lo bay atende varios reunion. Manera ta conoci cu reunionnan di IPKO ( In-**

**terparlamentar Koninkrijksoverleg) ta tuma luga (2) bes pa aña. Na luna di Januari cada isla ta organisa esaki. Pues un aña Aruba despues Curaçao y despues St Maarten y asi-**

**na e ta keda rotando.**

E di dos reunion di IPKO semper ta tuma luga mei mei di aña na Den Haag. Durante Pandemia a cancela algun reunion y otronan a bay virtual. Hulanda na su turno a scoge pa prepara y organisa reunion di IPKO na Bonaire pa cu aña 2021.

**Aruba - Curaçao y St Maarten ta inicia cu un Tripartiet:**

Un dia prome cu e programa di IPKO cuminsa oficialmente Aruba, Curaçao y St Maarten ta topa otro den un reunion di Tripartiet. Pues Diadomingo 22 di Augustus desde 930am di mainta te cu 5pm atardi tin un programa bastante extenso unda Parlamentarionan di e islanan Aruba, Curaçao y St Maarten

lo reuni riba varios topico di interes comun di e islanan anticipando tambe algun puntonan importante cu lo wordo trata mas den siman momento e reunionnan di IPKO inicia.

Temanan manera geschillenregeling lo ta riba agenda bek den un bachi nobo. Sigur temanan manera COHO y Landspaketten tambe ta riba agenda. Un tema interesante riba agenda ta mensenrecht. Asina tin varios temanan comun pero tambe topico cual kisas ta di interes pa un isla si y kisas e otro isla no pero lo wordo trata pa asina tur partners por compronde e tematica y brinda sosten na tur isla momento nan presenta esakinan.

Pues anticipando IPKO ta

aranca diadomingo cu un programa pisa den un Tripartid mientras IPKO mes lo inicia dialuna 23 di Augustus y lo termina diaranson 25 di Augustus. Parlamentario Endy Croes ta splica cu Aruba por conta sigur cu den Fraccion di MEP Aruba lo ta dignamente y bon representa. Sinembargo ta un delegacion completo cu representante di tur Fraccion ta na Bonaire y den caso asina enfoka ta pa mantene Delegacion di Aruba riba tur punto den union cu mesun vision bringando pa e bienestar general di henter pais. Asina semper ta logra mas. MEP como e Fraccion mas grandi liderando e Delegacion aki lo percura pa esaki resalta tambe Parlamentario Croes ta termina bisando.

## Presidente di sindicato USIBO Norwin 'Nochi' Willem: Mester tin mas seguridad na pia di trabao

Presidente di sindicato USIBO Norwin Nochi Willem ta duna di conoce cu no ta tur cos ta placa. Boneiro ta den desaroyo y construccion ta un di e areanan cu tin hopi atencion riba dje, pero na mes momento construccion ta un di e areanan cu tin hopi explotacion di trahado. Esaki ta los for di pago unda cu seguridad ta hunga un rol unda cu ta mira trahadonan ta traha cu slof y sin helm bisti. Segun Norwin Nochi Willem di Sindicato USIBO condicion di trabao mester keda controla y vigila pa asina

e trahado tambe ta safe na su trabao los for di placa. Hopi hende ta kere hopi biaha cu ta placa ta felicidad esaki no ta cuadra cu berdad, pero loke cu tambe ta conta ta e ambiente di trabao y e sfeer cu ta traha aden y e proteccion cu tin como un trahado tambe ta importante. Presidente di sindicato USIBO ta kere cu ta importante cu trahadonan mas y mas realisa kico ta e beneficianan di sindicato ora nan ta organisa efectivamente por nifica pa nan como trahado y nan famia.



Manager di Washington Park Albert Christiaan

## Rond Boneiro cada cas mester tin nan propio hofi

**Na Boneiro tin un situacion cu tin especienan invasivo den parke di slaagbaay y washington park. Manager di Washington Park Albert Christiaan ta duna di conoce cu e bestianan ta bon cuida. E ani-**

**malnan aki a bin bek mirando cu tin hopi hende a bay biba den stad pa un miho trabao y e cabritonan a keda los.**

Di e manera aki e cabrito nan a keda descuida y nan a dren-

ta den mondi y bira brabo. E tempo aya parke no tabatin un cura cera y e cabritonan a dreña den e parke. di otro banda slaagbaay ta pega cu e area cu ta yama labra .

Den pasado labra tabata un cunucu di crio di bestia. Tambe den e parti aki e waya tabata deplorabel , pero cu awor ta tratando di cambia tur e wayanan. Sinembargo tanten cu e wayanan ta kibra e cabritonan ta dreña pero no ta solamente e cabritonan pero tambe cacho y porco.

Pa e motibo aki mes a dicidi di cuminsa cu un plan pa radica e especienan invasivo.

A cuminsa cu e plan aki caba unda cu cada bes STINAPA ta actua. Tambe a instala un comision ta reuni un biaha pa luna unda cu den e reunionnan aki ta traha tur sorto di protocol cu e diferente metodonan cu ta keda uza pa asina saca e cabritonan for di e den e parke.

Tambe parke ta trahando pa reforestacion cu ta un plan integral di Openbare Lichaam Bonaire ( OLB) y ministerio di LNV y LLV cu rond di Boneiro cu na cada cas tur hende mester tin nan propio hofi unda cu ta planta.

Den parke Washington tambe

ta planta, pero awor aki cu tin e situacion di cabritonan no por planta manera debe ser. Pesey mes a traha e plan unda cu a dicidi cu lo cuminsa drecha tur e trankeronan y esun mas esencial lo keda cla fin di september pero na e mes un momento lo cuminsa cu e radicacion di cabrito tambe. Pa atende cu e buriconan a uza diferente metodo y a uza esun tradicional cu yama coremento, esaki ta un trampa grandi y ta bay cu diferente hende den parke nan ta cuia e cabritonan den e trampa y ora nan ta gara nan ta sacanan for di parke. Pa por logra e tipo di accionnan aki mester traha cu diferente team.





## Jerry Semper ta stop como coordinador di programa di vacunacion na Corsou

**(CuraçaoChronicle)** – Dokter Jerry Semper ta renuncia como cabesante di e programa di vacunacion riba dia 31 di augustus, segun e profesional medico a informa.

A nombra e dokter di cas como coordinador medico na maart ultimo, den colaboracion cu epidemiologo Iralice Jansen. Ta notabel cu Semper tabata menos visibel como coordinador den lunanan recién, e ta admiti. “Ta keda na gobierno ken nan pone pa duna ki mensahe”, el a comenta.

Semper ta spera cu mas hende ainda ta bay ta vacuna contra e coronavirus. E ta indica cu ta dificil pa convence un porcentahe significante di e

poblacion.

Segun e dokter, e escogencia pa e vacuna di coronavirus ta keda na e hendenan mes. “E hecho ta cu semper a duna nan tur informacion corecto durante varios luna pa haci un escogencia”, Semper a bisa. E ta curasha hende pa continua e combersacion.

E dokter tin speransa cu hende no ta bay sali perhudica pasobra nan ta mucho laat pa vacuna. Semper tin miedo pa variantenan nobo di coronavirus. “Talbes e variante Delta ta djis un advertencia di loke e virus aki ta capaz.”

No ta conoci si ta bay tin un sucesor pa Semper como coordinador di e proceso di vacunacion.



## Corte Constitucional cu cantidad di pregunta riba medidanan di austeridad na St. Maarten

**(TheDailyHerald)** – Corte Constitucional durante audiencia diabierna ultimo riba e casonan entrega dia 26 di april pa e Ombudsman di St. Maarten pa revision di tres ordenansa nacional en conexion cu reduccion di beneficiacion laboral di tur trahado den sector (semi) publico a haci un cantidad di pregunta contundente na ambos partido involucra den e proceduranan aki.

E tres ordenansa nacional den cuestion, cu gobierno di St. Maarten a haci pa cumpli cu condicionnan di gobierno Hulandes pa ricibi sosten di likides ta e Ordenansa Nacional Temporal pa Reduccion relaciona cu Covid-19, e Ordenansa Nacional Temporal pa amienda e terminonan laboral di autoridadnan politico, y e Ordenansa Nacional Temporal riba standarisacion di salario maximo y ahustacion di condicionnan laboral na entidadnan den sector (semi) publico.

Ombudsman ta reta e ordenansanan aki, considerando nan contra Constitucion. Representando Ombudsman den e procedura, abogado Jason Rogers a pidi Corte Constitucional pa elimina tur of parti di e tres ordenansa nacional.

Maske e argumentonan specifico pa reta e ordenansanan nacional individual tin variacion chikito, e base ta incompatible cu Artículo 15 di Constitucion cu ta trata disfruta libremente di propiedad, y incompatible cu Artículo 16 di Constitucion, e principio di igualdad.

E derecho pa disfruta libremente di propiedad ta codifica mas ampliamente bao e termino posesion den Artículo 1 di e Prome Protocol di Convencion Europeo riba Derechonan Humano (ECHR), y ta inclui entre otro salario, pension y beneficio laboral. E medidanan di austeridad implementa pa e leyman aki ta inclui reduccion di dia di vakantie, eliminacion di vakantieuitkering, y cualkier

aumento di salario pa cualkier motibo pa un periodo indefini.

Ombudsman a argumenta cu e medidanan aki no ta compatible cu e principio di no-discriminacion. E motibo principal pa e reduccion den condicion laboral di tur trahador den sector (semi)publico tabata pa ta den solidaridad cu empleadonan fuera di sector publico, cu como resultado di reduccion economico pa motibo di Covid-19 mester a sufri un reduccion di salario y/of perdida di empleo.

“Di un banda, e ordenansanan nacional ta haci un golpi amplio door di inclui trahadornan di organisacionnan/companianan den cual gobierno ta accionista (mayoritario) y di otro banda ta exclui cierto entidad den sector publico. E motibo di solidaridad y e decision riba cual trahadonan di ‘sector publico’ ta inclui tambe ta motibo di preocupacion”, segun Ombudsman.

Entre e preguntanan di e tres hues di Corte Constitucional tabata si gobierno por duna un lista di e entidadnan den sector publico den cual nan trahadonan mester cumpli of no cu e medidanan di austeridad retroactivamente.

Ademas e huesnan tabata kier sa si gobierno a establece un linea di pobreza y si sa con hopi hende actualmente ta bibando bao di e linea ey.

Tambe nan a puntra riba salario minimo, bijstand y otro forma di sosten social.

E representante legal di Pais St. Maarten den e proceduranan aki, abogado Richard Gibson Jr., a declara

cu St. Maarten tabata ‘between a rock and a hard place’, of ‘entre diabel y e Mar Caribeense blauw profundo’, manera presidente di corte, Jacob ‘Bob’ Wit a pon’e.

Gibson a bisa cu no tin alternativa pa e sosten di likides cu gobierno di Hulanda a duna for di comienso di e pandemia di coronavirus na maart 2020, ya cu financiamiento alternativo di Fondo Monetario Internacional (IMF) of Banco Mundial no ta posibel.

Considerando cu e medidanan di austeridad tabata entre e condicionnan poni pa Hulanda pa sosten di likides, St. Maarten no tabatin otro alternativa sino cumpli, Gibson a bisa.

Despues di mas di cuatro ora di audiencia, presidente di corte Wit a bisa cu ta bay considera tur argumento presenta pa ambos partido.

“Nos ta na altura di e efectonan di e medidanan aki riba cantidad di ciudadano, pero e caso legal aki no ta bay riba emocion sino riba ley”, Wit a bisa.

Awo Corte Constitucional ta bay delibera riba e caso aki y presenta su veredicto ‘dentro di un tempo razonabel’. E partidonan involucra ta bay wordo notifica na momento cu ta bay entrega e veredicto.

Presidente di e Corte a bisa cu na momento cu e corte yega na conclusion cu e ordenansanan nacional no tabata den violacion di Constitucion, toch por ta e caso cu ambtenaarnan individual por presenta nan obheccion na e ordenansanan aki den un corte civil.





## Parlamentario Wendell Mercelina: Organisacionnan no mester mira solamente kico gobierno por haci pa nan pero kico nan mes por haci pa Corsou



Parlamentario pa Partido Nacional di Pueblo Wendell Mercelina ta duna di conoce su punto di bista despues di e reunion di abuso di violencia domestico cu a tuma lugar. Segun e parlamentario e reunion di e organisacionnan aki mester bay un reunion publico den staten y mira caminda cu por yuda y fortifica e posicion. Sigur pa gobernacion mester mira kico lo mester bay haci y cu e agenda aki di violencia domestico y abuso di mucha tin un prioridad pa gobierno. Pa e parlamentario esey ta

hopi importante y cu mester cuminsa centralisa hopi organisacionnan cu bo ta sinti cu den e cadena hudicial cu e organisacionnan no ta cana den e mes un liña. E organisacionnan mester ta bon organisa y esunan cu no tin nan organisacion den ordo no ta cumpli cu e standarts nan di gobierno mirando cu gobiernu tambe ta traha cu exigencia y e organisacionnan no por mira solamente kico gobierno por haci pa nan, pero kico nan mes por haci pa isla Corsou.

## Parlamentario Ramon Yung ta kere cu organisacionnan di abuso mucha y domestico mester por traha hunto

**Parlamentario di MFK Ramon Yung ta di opinion cu mester traha riba conscientisacion den nos comunidad riba abuso di violencia domestico. Segun e parlamentario tin mucho fundacion cu ta trata banda di otro.**

Segun e parlamentario loke cu ta e parti di conscientisacion y atende cu victimanan por ehempel di abuso sexual y violencia domestico no ta haya e atencion debido, sinembargo tin diferente organisacion cu ta practica e mes un tipo di casonan.

Hopi biaha e organisacionnan aki no ta traha cu otro pero banda di otro manera nan

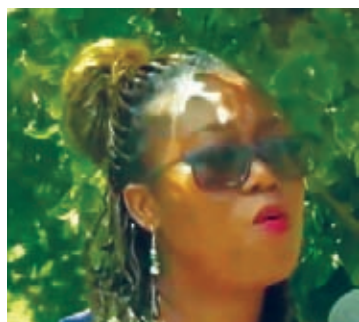
ta bisa na hulandes “ langs elkaar heen”. No sa si ta pa motibo di ego cu cada ken e caso lo keda den nan propio organisacion y cada organisacion porta kier bay score cu e dolor di un victima cu ta nan a haya e caso y cu ta nan ta atendiendo.

Segun Parlamentario di MFK Ramon Yung ta kere cu cada organisacion cu ta traha riba maltrato di mucha, abuso di mucha, casonan di violencia domestico, dicen no por uni y traha hunto pa un solo meta. Banda di esey segun Yung ban cuminsa traha hunto tambe cu e partnernan den e cadena hudicial pa por haci algo completo.



## Myriam Lavache desendiente di Haiti biba na Corsou ta pidi ayudo pa material medico pa Haiti

**E situacion na Haiti ta uno cu tin varios pais den Caribe cu preocupacion. Ta conoci cu na Aruba, Boneiro y Corsou tin varios Haitiano ta biba y nan tambe ta preocupa cu e situacion cu tin na Haiti.**



**Nos tur sa cu diasabra ultimo un temblor a destorsa un gran parti di Haiti tambe un mal tempo a pasa y haci e situacion pio di loke e tabata caba.**

Myriam Lavache desendiente di Haiti cu ta biba na Corsou y ta secretaria di fundacion STIMA ta papia di e dolor cu e pais a keda aden. Segun Myriam Lavache na momento cu e la haya e noticia e tabata lago hopi doloroso unda cu por bisa cu e pais a bay bek na 2010. Esaki ta algo hopi doloroso pa tur e Haitianonan. Sinembargo

Myriam a haya contacto cu un di su famianan y cu nan ta bon, pero na momento cu a tende cu e parti sur ta completamente kibra unda cu den cada bario cada pasa dos cas tin casnan cu a kibra. Hasta tambe tin hende cu a keda pega den nan cas y na unda cu te despues di un siman por a saca nan curpa for di e cas. E situacion ta caotico unda cu hendenan na Haiti ta sclama pa ayudo, dokternan ta man yen debi cu nan no tin material pa yuda y e comunidad ta yora debi cu nan no ta wordo yuda. E situacion ta doloroso pa tur e Haitianonan cu ta na

Haiti, pero tambe pa esunan cu ta biba pafo di e pais. Actualmente rond mundo tur Haitiano ta tratando di colecta tur loke cu nan por duna nan ayudo di un forma of otro pa asina wak con por yuda hende di diferente bario na Haiti.

Haiti ta pasando momentonan duro unda cu ainda no a recupera di 2010, nan a caba di pasa den e tristesa di e morto di nan presidente y awor e temblor ultimo y e yobida fuerte cu a pasa unda cu a haci un desaster na e pais.

Myriam Lavache ta secretaria

di fundacion STIMA cu ta un fundacion cu ta traha pa integracion di stranheronan na Corsou. Na e momentonan aki ta trahando pa pone un campaña riba pia pa asina colecta articulonan pa manda pa Haiti. Tur persona cu kier duna un man y cu nan ta sinti cu nan curason ta bati pa e comunidad Haitiano cu ta pasando den un momento hopi doloroso tur ta bin bini. Actualmente tin mester hopi tipo di materia y no ta trata solamente di paña y cuminda so, pero mester di materialnan pa traha cu hende nan cu ta malo pa nan por keda trata.



## ‘CMC mester usa su propio fondonan prome’, segun parlamentarionan di coalicion

**(CuraçaoChronicle)** – Centro Medico Corsou (CMC) mester usa su propio fondonan prome cu yega na gobierno di Corsou pa pidi un prestamo. Partidonan di coalicion MFK y PNP exitosamente a entrega un mocion pa esaki den parlamento.

E partidonan ta sosteni den esaki pa e fraccion di un persona, Trabou pa Corsou. Segun e autornan di e mocion,

CMC a ricibi 2 miyon florin, mientras cu tin 5 miyon den reserva.

E partidonan tambe ta pidi pa un investigacion profundo riba e financiamiento di e hospital.

Gobierno recientemente a aproba e presupuesto revisa di CMC pa cubri e gasto di personal adicional pa Unidad di Cuido Intensivo (ICU).

Minister di Finanzas, Javier Silvania a duna orden pa paga casi dos miyon florin na e hospital. Segun e minister, manera a solicita CMC a reduci e presupuesto for di casi 2.9 miyon florin na casi 2 miyon florin.

Secretario general di Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Sharlon Melfor a bisa na un conferencia di prensa diahuebs siman pasa cu e personal di



salud adicional por ta riba e isla dentro di tres dia despues cu gobierno pone e fondonan disponibel.

## Setenta mil persona a join demostracion contra medidanan di Covid den sector di evento



**(NLTimes)** – Na varios ciudad na Hulanda, hende a subi caya riba diasabra pa protesta e restriccioannan di coronavirus cu gobierno a impone riba sector di evento. Den total,

**setenta mil persona a join e manifestacionnan, bao di e motto ‘Stop di silenciamos!’ nacionalmente.**

Nan ta existi pa permiti eventonan na capacidad completo

for di dia 1 di september. Gobierno a anuncia dia 13 di augustus cu no ta bay permiti festivalnan te al menos dia 20 di september y club nocturno mester keda cera te dia 1 di november.

E protestanan a tuma luga na Amsterdam, Rotterdam, Utrecht, Groningen, Eindhoven y Nijmegen. Den e ciudad capital so, dies mil persona a participa den e protesta. E municipalidad a haci un yamado pa hende no bin na e protesta mas.

E cantidad presente tabata hopi mas cu loke organisador Jasper Goossen a spera. Esaki ta un señal cu hende a haya suficiente, segun Goossen.

“E toma di decision arbitrario ta inaceptabel y ta pone nos rabia. No tin bon argumento pakico no por tin evento awo”, Goossen a bisa.

Sector di evento ta rabia cu e Grand Prix Zandvoort, cu 200mil expectador anticipa, ta permiti pa bay door pero festivalnan no.

E linea di argumento di gobierno ta comprendibel, segun epidemiologo Quirine ten Bosch. “Un maximo di 750 hende, manera ta permiti awo, ta manehabel pa contact tracing”, Ten Bosch a bisa NOS Radio 1 Journaal. “Un di e motibonan pakico cos a bay malo na juni ta pasobra a relaha medidanan demasiado

lihe.” Na juni y juli, cifranan di infeccion di coronavirus a aumenta rapidamente despues cu gobierno a permiti club nocturno habri back y pa festivalnan bay door. “Te awo e virus ainda ta plama, pues si ta posibel pa habri back di forma sigur ta dificil pa bisa”, segun e epidemiologo.

Empresa di entretenimento ID&T a bisa cu ta ‘increiblemente contento’ cu e cantidad grandi di persona cu tabata presente na e demostracionnan. “Nos ta spera cu gobierno a sigui e protestanan y ta bay reconsidera nan decision dialuna”, director operacional di ID&T, Rosanne Janmaat, a bisa.

## Trahadonan di embahada Afghano na caminda pa Hulanda *A manda mas soldad na Kabul*

**(NLTimes)** – E 207 trahadonan di embahada Afghano y nan famianan tabata na caminda pa Hulanda ayera, of ya a yega, segun ministerio di Relacionnan Internacional a anuncia. Abordo tabatin persona sin paspoort Hulandes pa ken tabata dificil pa bandona Afghanistan.

Na momento cu a transporta trahadonan di embahada cu paspoort Hulandes for di Afghanistan siman pasa, e grupo aki a keda atras.

Cu e desaroyo mas recien aki, casi tur trahado di embahada Hulandes a bandona Afghanistan, segun Ministerio di Relacionnan Internacional a declara durante weekend. E plan di evacuacion tabata

complica pa motibo di e situacion di seguridad na y rond di aeropuerto di Kabul.

A trece e evacuadonan na Hulanda mediante varios vuelo y parada na paisnan sigur.

Ademas, Hulanda a manda soldadnan adicional pa yuda cu e evacuacionnan na Afghanistan, segun ministerio di Defensa a anuncia ayera tardi. E refuersonan ta bay yuda e 62 soldad di forsan special Hulandes cu ya caba tabata staciona na Kabul. Ta mandando e personal militar pa protege e avion-, evacuadonan y e team consular di emergencia na Kabul.

Ademas, soldadnan di Korps Mariniers y Brigada Aeromovil ta siendo prepara pa bay

Afghanistan. Nan por bula rapidamente si ta necesario.





# Clasificado

## ECONOMICO

**Personal GRATIS max. 20 palabra**
**PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM**
**Email nos na**  
aviso@bondia.com

**SERVICIO PUBLICO**

 ta yuda busca cas  
pa compra of huur  
**Tel. 563 1449**
**TA HUUR**

 Bachi pa tur ocasion  
**Tel. 749 2533**
**TA BENDE**

 Caha di Orgel.  
Tin 3 cylinder NOBO.  
Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**
**TA HUUR**

 un apt full muebla pa 1 of 2  
adulto den Oranjestad pa  
Fls.795.  
Ta inclui gas, wifi, cable TV,  
Serlimar y pos. Awa y coriente  
aparte . Dep. un luna  
**Tel. 594 0251**
**TA HUUR**

 un apartamento nobo situa den  
vecindario di Xavier University.  
Un camber, baño, sala y cushina  
no muebla. Prijs exclui utilidad  
Afl.900 pa luna Por yama  
**Tel. 592 4123**
**Sushi den cura?**

 Ta piki sushi cu pick-up  
grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
Hasi Aruba Limpi.

**TA BUSCA**

 un pida tereno pa compra pa  
bou di brug  
**Tel.744 9184**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
tambe por cuida baby y hende  
grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**
**SERVICIO**

 Unified One Events  
Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**
**TA HUUR**

 Appartment pa 1 of 2 persona,  
na San Miguel, Noord  
5 minuut di tur Hotel  
**Tel. 592 2688**
**TA HUUR**

 un apartment na San Nicolas  
Full muebla.  
Awa, luz y cable apart  
**Tel. 736 1586**
**SERVICIO PUBLICO**

 Profesional y personalisa.  
Especialisa den cas, apartment,  
villas y condo  
Yama awo  
**Tel.746 8333**
**SERVICIO PUBLICO**

 Buscando auto pa huur y na  
bon prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**
**SERVICIO PUBLICO**

 ta drecha tur sorto  
di Imagen y verf  
**Tel. 584 2489**
**SERVICIO PUBLICO**

 Sushi den cura pa solamente  
50,- pa buelta, nos ta lante lague  
limpi mane un soño.  
Arubiano trahado  
**Call 592 5766**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa haci trabow di verf y chapi,  
tur mantencion di pafor di cas  
Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.593 0040**
**SERVICIO PUBLICO**

 Ta haci tur trabou di  
construccion y carpinteria y tur  
cos cu ta furamento di stul di  
bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**
**AUTO Y HERO BIEU**

 Nos ta piki auto, aircro y bateria  
bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
Arubiano Balente

**TA BENDE**

 House For Sale by Owner  
on property land 611 m2 in  
Tanki Leendert  
Direct available good for  
business  
**Tel. 565 3330 / 566 0505**
**TA BENDE**

 Combo di regalo pa tur  
ocasion: Mugs, kerki di biña,  
tablashi cu leyenda  
Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**
**TA BENDE**

 Mata di Coco chiquito di Mango,  
Palmita chiquito, Trinitaria,  
Isora, Adenium of Desert Rose  
y Lizinbein  
**Tel. 566 8167**
**SERVICIO PUBLICO**

 Hacemos todo tipo de construc-  
cion, reparacion de casas, pin-  
tura, acabados finos, jardines,  
patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**
**SERVICIO PUBLICO**

 Masaje relajante, sports ma-  
sajes, aroma terapia, piedras  
calientes, reflexologia, faciales  
Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**
**SERVICIO PUBLICO**

 Señora busca trabou  
pa hai cas of apartamento  
limpi  
**Tel.641 6785 - 566 3736**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
mata, transporta frigidaire, was-  
machine bieu, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**
**TA BUSCA**

 Trabouw pa haci cas limpi, of  
cuida anciano. Interna of pa dia  
**Tel: 569 3253**
**TA BENDE**

 BBQ Grill tipo cilinder  
"criyoyo" duradero  
Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**
**SERVICIO PUBLICO**

 Construction  
remodelacion di cas, traha cas,  
apartment, traha y drecha dak,  
electricidad, verf pega mosaico,  
traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**
**SERVICIO PUBLICO**

 Handyman  
Pa trabouw di verfmento  
plumbing tuberia, chapi,  
limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**
**SERVIO PUBLICO**

 Ta ofrece pa verf y chapi cura  
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**
**SERVICIO PUBLICO**

 Limpieza pa cas y auto  
Presure wash cura di cas  
Laba muebles  
Laba tapijt  
Laba sienta di auto  
Laba vloer  
**Tel. 593 9464**
**TA HUUR**

 un apartment di un camber,  
sala no muebla, aircro, cable y  
wifi Afl.900 excl. awa y coriente  
1 luna di deposito  
**Tel. 742 8011**
**SERVICIO PUBLICO**

 Mi ta ofrece servicio di electri-  
cista en general corto circuito y  
mantencion  
**Tel.566 5026**
**TA HUUR**

 un apartment full muebla pa  
1 of 2 dama Fls.600 pa luna  
+ deposito Fls.450  
situa na Oranjestad  
**Tel. 562 3006 whatsapp**
**SERVICIO PUBLICO**

 Nos ta chapi, corta y planta  
mata, brinda tur servicio cu bo  
cura mester. Tira sushi afo, tur  
esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**
**TA BENDE**

 un wandmeubel di palo di eik  
por yama  
**Tel: 586 7048**
**FADA DI PAGA HUUR DI  
CAS OF APARTAMENTO ??**

 Awel a jega ora pa bo tin  
bo propio cas;  
cumprando un terreno  
propiedad cu caminda di  
Prijs cuminsando di  
Afl. 79.000  
**Tel: 582-8080**
**SERVICIO PUBLICO**

 Pa tur trabou di tapiceria di  
mueble, auto, yate y barco.  
Nos ta haci trabou di cabana y  
bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 /737 3993**
**ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI**
**MAS CERCA DI BO!**

**Yena aki bao e siguiente informacion**
**Telefon**

Number completo: .....

Adres di entrega: .....

Adres di cobranza: .....

**Pago Adelanta:**
☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

**Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com  
www.bondia.com**





## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
297-583-2999  
297-583-9610

## F A V I

Primavera 233 Aruba  
297-582-5051  
297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
297-583-1016  
297-583-6607

**Fundacion Contra  
Violencia Relacional**  
Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
Aruba  
297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba  
297-588-9999

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
Tel. 297-582-2219  
Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
B Aruba  
297-588-9591  
www.famiaplanea.org  
famiaplanea@hotmail.com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
(close to the hotels)  
Tel: 736-2952 or  
593-7081



## Dokter na warda

### Oranjestad

Hospital  
7:00 pm / 10:00 pm

### San Nicolas

Dr. Ramautar  
Imsan  
24 ora

## Botica na warda

### Oranjestad:

Oduber  
Tel. 582 1780

### San Nicolas:

San Lucas  
Tel. 584 5119

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41  
P.O. Box 723 Aruba  
Tel: 582 2116 / 582 2010  
Fax: 583 6988



### Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234  
Oranjestad Aruba  
Tel: 587 5900  
Fax: 587 1928  
E-mail: tas@setarnet.aw

### A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T  
Tel: 587-8850  
Tel: 280-2828  
Whatsapp: 592-7024  
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

## Pronostico di tempo

### Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve  
Temperatura maximo 34 grado Celsius  
Temperatura minimo 28 grado Celsius

Bahada di solo : 6:56 pm  
Subida di solo : 6:29 am

### Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost;  
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).  
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;  
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).  
**Situacion general di tempo:**

Un ola tropical ta moviendo den parti oost di Caribe y lo induci humedad den region durante proximo 24 ora. Mayoria di weer lo pasa noord di area local pero sinembargo, temporalmente Mas nubia lo forma y pasa riba partinan di region local. Por spera un awasero pasahero te breve riba partinan di e isla y no por exclui un chens pa lamper cu strena.

### Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera te localmente poco bruto cu olanan entre 4 pa 6, localmente 7 te 8 pia.

### EMERGENCIA 911

#### POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

#### BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

#### UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

#### FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

## Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 08/20/2021



Currency <sup>1</sup>	Buying from Public <sup>2</sup>	Buying from Public <sup>3</sup>	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG <sup>4</sup>	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.36	1.38	1.40
CHF	194.02	194.74	195.54
GBP	2.36	2.41	2.47
JPY	160.91	162.38	164.01
EUR	206.07	207.96	210.05
DKK	26.98	27.70	28.50
NOK	18.61	19.33	20.13
SEK	19.14	19.86	20.66

For amounts up to Afl. 100,000



*Na tur nos grandinan,*

## Biba Bida Expo 2021 posponi

Cruz Cora Aruba ta informa cu Biba Bida Expo 2021 ta wordo posponi y kier pidi tur nos grandinan pa por fabor warda nan carchi di entrada bon, y manera cu situacion mehora, lo publica un fecha nobo y por usa e carchi di entrada.

Nos kier gradici tur e team di Biba Bida, tur especialista, tur organisacion cu ta participa y Aruba Surfside Marina pa tur e esfuerso pa yuda nos organisa un evento asina importante pa nos grandinan y aunke cu tur precaucion a wordo planea pa e evento ta sigur, Biba Bida y Cruz Cora Aruba kier pidi tur hende pa cuida curpa y di esunnan rond, usa tapaboa y mantene distancia y si por, keda cas!

Resultado Sorteo aug 21 y 22, 2021					
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte					
Wega			Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
aug 21	DIARIO		3264	2908	9838
aug 22	DIARIO		8353	3038	5949
aug 21	KORSOU		1676	6331	4316
aug 22	KORSOU		6640	9184	3250
aug 21	SUPER4		2388		
aug 22	SUPER4		1708	SUPER5	76219
aug 21	FLAMINGO		1802	7055	5146
aug 22	FLAMINGO		5866	9342	3340
	aug 21	WEGA MERDIA	0010	2594	4969
	aug 21	WEGA ANOCHI	2793	9435	2989
	aug 22	WEGA MERDIA	4259	6230	3385
	aug 21	WEGA MERDIA	1042		
	aug 21	WEGA ANOCHI	7930		
	aug 22	WEGA MERDIA	2049		
	aug 21	WEGA MERDIA	4925		
	aug 21	WEGA ANOCHI	0296		
	aug 22	WEGA MERDIA	1843		
	aug 21	WEGA MERDIA	4320	GEMINIS	
	aug 21	WEGA ANOCHI	1556	LEO	
	aug 22	WEGA MERDIA	4050	VIRGO	
	aug 21	584		X2	
	aug 21	028		FP	
	aug 22	986		X2	
	aug 21	LOTTO DI DIA	12-15-18-19-27		5x match4
	aug 22	WEGA DIADOMINGO	03-09-15-18-26		
		Afl. 56,000			
	aug 21	LOTTO 5	09-11-12-27-29		Joker: 17   Letter: H
		Afl. 650,000			



## Rosario Bibo awe, dialuna 23 di augustus na Alto Vista

Dialuna awo 23 di augustus lo tin otro Rosario Bibo na kapel di Alto Vista cuminsando pa 7 or y mey di anochi.

Cada persona por presenta su intencion personal y tambe lo resa pa tur intencion general pa nos isla y nos hendenan.

Ban presenta dilanti nos Birgen di Alto Vista tur nos pre-

ocupacionnan. Pero tambe ban gradici pa tur fabornan ricibi.

Un oracion special pa tur esnan cu ta traha den cuida medico y tur enfermo. Humanidad ta pasando den temponan dificil pero laga nos no perde speransa cu pronto lo tin tranquilidad atrobe rond mundo.

## Ban uni pa venera y celebra nos Dushi Niño Hesus di Praga

Nos y henter Aruba mester di hopi oracion, awor mas cu nunca. Ban resa pa tur enfermonan, specialmente esnan enfermo di e virus covid-19 pa un pronto recuperacion y cu e pandemia aki pronto lo ta algo di pasado.

Door di e Covid-19 nos lo no tin Nobena den misa. Nos lo tin un triduo cuminsando Diadomingo, 22 di augustus.

Diadomingo, 22 di augustus 2021 pa 5.45 di atardi oracion, sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 p.m

Dialuna, 23 di augustus 2021 pa 5.45 di atardi oracion. Lo no tin Santo Sacrificio di Misa.



Diamars, 24 di augustus 2021 pa 6.15 di atardi oracion, sigui pa Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m.

Diaranson, 25 di augustus 2021 nos lo celebra Fiesta di Niño Hesus di Praga cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7.00 p.m. pa 6.30 p.m. ta cuminsa cu oracion y canto.





**Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.**

**"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin!"  
Salmo 62:1**

Cu inmenso dolor na nos curason, pero sumamente agradeci pa locual el a nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



**Grace Mary Carmin Maduro**  
Mihor conoci como "Ge"

**Naci: 15 april 1960 - Fayece: 16 augustus 2021**

**Su Mayornan:** †Leoncio y †Syra Maduro-Tromp

**Na number di su yiunan**

- Amalia Maduro & Enrique Barnett
- Roy "Monty" Maduro & Lupita Hassan
- Robert Maduro & Priscilla Loaiza
- Richard Maduro
- Rebecca Maduro

**Tata di su yiunan:**

Roy Maduro

**Su nietonan stima:**

Luis Carlos Cruz-Maduro  
Liam, Mateo & Noel Maduro  
Diego, Isabella & Valeria Maduro

**Su bisanieta stima:**

Ana Paula Cruz-Pousada

**Su Rumannan:**

†Adrian y Gladys Maduro-Lugo y famia  
Hubert y Maxima Maduro-Werleman y famia  
Lilian y Antonio Leo-Maduro y famia  
†Ronny y Susan Maduro-Irausquin y famia  
Leo y Mary-Lou Maduro-De Windt y famia  
Ferdí y Ine Maduro-Van Dorst y famia  
†Donny y Frida Maduro- Maduro y famia  
Alex Maduro y famia  
†Miriam Maduro y famia  
Joan Ecury-Maduro y famia

**Su sobrino- y sobrinanan:**

Suzanne, Eugene, Rudolf, Francis, Frankie,  
†Edward, Joanne, Ryan, Gwendolyn, Lenno, Celia,  
David, Ruben, Donovan, Stephanie, Giannina,  
François, Syra, Kaye, Lynn, Roger, Raymond Henry,  
Rachel, Noah, Lisa.

**Amigonan cu a compañe te final:**

Andrea, Anneliz, Suzy, Charlissa, Sharine, Adolf,  
Fatima y Dinora.

**Demas famia:**

Maduro, Tromp, Wever, De Kort, Frank, Werleman,  
Leo, Irausquin, Van Dorst, Lugo, Croes, Bislip,  
Gonzalez, Koolman, Paris, Harharah

Si acaso den nos tristesa nos por a lubida algún persona o famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

**Condolencia ta tuma lugar 23 augustus di 6-9 pm na Aurora Funeral Home.**

**Acto di despedida ta tuma lugar dia 24 di augustus na Aurora Funeral Home sigui pa cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Nos defunto stima lo ta reposa for di 1-4 pm na Aurora Funeral Home.**

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19, mester mantene reglanan di DVG strictamente, usando tapaboca y practica distancia social.

Na lugar di flor y krans lo aprecia un donacion na Leerokest Aruba.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa".  
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



**Sigfrid Roos**

"Opa" || "Papa Sigfrid"  
\*30-10-1946 - †19-08-2021

Na number di su casa :

Carmen -Roos Pietersz

Yiunan:

Sigfrid G .V. y Yensi Yohana Roos Nieto y Famia  
Jean Pierre y Angelique Roos-Quijada

Rumanan:

Ivonne Silva y Fam  
Cynthia Roos y Fam

Nietonan stima:

Brandon Roos, Isabella Roos, Sophia Roos,  
Denzyl Roos, Khlöe Roos, Dyanne Wiersma y  
Fam

Sobrinonan:

Samantha Silva y Fam  
Ryan Silva y Fam  
Bryan Maduro y Fam  
Gregory Maduro y Fam  
Rachel Roos  
Ronald Roos y Fam  
Shawn Bislick y Fam

Swa y cuñanan

Regina Thijsen y Fam  
Roland Pietersz y Fam  
Oscard Pietersz y Fam  
Yolanda Maduro y Fam  
Reginalda Vlaun y Fam  
Susan Pietersz y Fam  
Donald Pietersz y Fam  
Shirley Lattig y Fam  
Glenn Pietersz y Fam  
Glenda Pietersz y Fam  
Robert Pietersz y Fam  
Sandra Avalo

Famia:Roos, Pietersz, Nieto,Quijada, Maduro,  
Silva, Thijsen, Vlaun, Lattig, Bislick.

Amigonan Stima:

Danilo Reyes y Fam  
Jairo Prince y Fam  
Jose Garces  
Luis Diaz.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 23 di Augustus 2021 di 9or pa 11'or di mainta. Respons ta cuminsa 10:30am. Cremacion lo tuma lugar den privacidad.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of amigo.

Despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Señor ta mi wardador,  
mi n'tin falta di nada;  
Den cunucu di yerba berde,  
E ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa tranquil,  
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo  
23:1,2,3.**

**A bai sosega den brasa di senjor nos tanta stima:**



**Velma Maria Henriquez**

Mihor conoci como "Velma, " Vechi",  
"tanta Vechi"

**\* Mei 18 ,1928 -- † Augustus 18, 2021**

**Na number di su:**

Sobрино i Sobrinanan stimanan... mucho hopi pa menciona

**Mesos cu jui**

Donald Savans(na Hulanda),  
Glenn Geerman  
Deanna Lampkin

**Rumannan:**

+ Vitalis, + Ellis (Broddy), + Imelda, Elmie (na USA), + May

**Su ex coleganan di Spritzer & Fuhrmann na unda Velma a labora pa 40 anja  
Bon Ayudantenan: Janet i Nidia**

**Primo y primanan**

**Demas famia:**

Henriquez, Geerman, Ridderstap, Dijkhoff,  
Croes, Dijkhof, Tarr, Engelbrecht, del Prado,  
Sint Jago, Savans, Laban, Scaroni, de Cuba,  
Harsveld, Ras, Thomas, Lampkin

**Ta invita pa asisti na e acto di Condolencia i Acto di entierro cu lo tuma lugar Dialuna, Augustus 23**

**Na misa Santa Teresita di 2:00 pa 4:00 p.m. y despues sigui pa Santana na Sabana Basora.**

**Nos defunto stima Velma lo ta Reposar di 12:45 pa 1:45 na Ad Patres Funeral Home & Crematorium**

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun familiar di conocir di nos difuntu stima.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1.5 m

**Staff y personal di Ad Patres funeral home & Crematorium ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.**





“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu hopi dolor y tristesa nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Norbert Washington Crowther**  
\*22-12-1957 – †16-08-2021

**Acto di entiero lo wordo anuncia  
despues**



Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na  
caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras  
keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur  
buniteza.  
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta  
anuncia fayecimento di:



**Maria T. Erasmus**  
\*19-09-1936 - †03-08-2021

**Acto di entiero lo wordo  
anuncia despues**



**Constantino Tino Orara**

\*March 11, 1960 †August 17, 2021

Left to mourn:

Wife : Anita Vacunawa

Sons: Christian Orara

Angelo Orara

Constantino Orara Jr.

Mother: Delilah Orara..... ( in  
Philippines)

Mother In Law : Leonora  
Vacunawa..... in Philippines

Brothers: Norberto Orara

Cerilo Orara Jr.

Ferdinand Orara

Angelito Orara

Sisters: Estrelita Orara in Philippines

: Rosalie Orara

Cousin: Crisaldo Orara

Sister In Law: Alma Vacunawa

God Mother: Cora Alingcomot

Tierra Del Sol Staffs and Management

All friends and families

Viewing : August 24, 2021 from 7:00  
pm to 9:00 pm at Royal Funeral  
Home

August 25, 2021 From 7:00 pm To  
9:00 pm at Royal Funeral Home

The Funeral Service will be August  
26, 2021 from 9 am to 11 am at the  
Royal Funeral Home.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di  
nada  
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi  
sosega.  
E ta hibami na awa trankil,  
Pa mi bolbe haña forsa”.  
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Jorgina E. Ruiz Lampe**  
\*25 mei1929 – 13 augustus 2021

**Acto di entiero lo wordo anuncia  
despues**



Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na  
caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda  
bunita y  
Laga esakinan termina den tur  
buniteza.  
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta  
anuncia fayecimento inespera di nos  
ser stima:



**Melanie Angel Thiel**  
\*09-05-1988 - †18-08-2021  
Mihor conosi como Mela, Mel, Mely,  
Lotchi Melonchi, Beer of Melager.

**Acto di entiero lo wordo anuncia  
despues**





Whoever dwells in the shelter of the Most High  
will rest in the shadow of the Almighty.  
I will say of the LORD, "He is my refuge and  
my fortress,  
my God, in whom I trust."

Psalm 91:1-2

With a heart full of gratitude for what she  
has meant to us, we announce the passing  
of our beloved:



**Ms. Leanor Louise Carfano**  
Betterknown as "Lee"  
\*06-05-1949 - †05-08-2021

**Place and date of farewell will be  
announced later**



Lagrima y flornan por seca, su  
recuerdonan y tur loke el a haci y  
significa pa nos, cu lo keda graba pa  
semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di  
DJ'E mi salvacion ta bin"

Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia  
fayecimento di:



**Glenroy E.S.E. Tromp**  
\* 21 september 1955 - †15 augustus  
2021

**Acto di entierro lo wordo anuncia  
despues**

## Biden sees dip in support amid new COVID cases

(AP) — President Joe Biden is facing a summer slump, with Americans taking a notably less positive view of his handling of the coronavirus pandemic and his job approval rating ticking down.

A new poll from The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research finds that 54% of Americans approve of Biden's job performance, down slightly from 59% last month. While that's still a relatively solid rating for a president during his first year in office, particularly given the nation's deep political polarization, it's a worrying sign for Biden as he faces the greatest domestic and foreign policy challenges of his presidency so far. The biggest warning sign for the president in the survey centers on his handling of the pandemic. Last month, 66% of Americans approved of his stewardship of the public health crisis; now, that number has fallen to 54%, driven by a drop in support from Republicans and independents.

That decline in support coincides with other storm clouds gathering over Biden's presidency, most notably the deteriorating situation in Afghanistan as U.S. troops withdraw and the Taliban cement their control of the country.

The poll, conducted August 12-16, as news of the Taliban's movement into Kabul was widely reported in the United States, shows Americans about evenly divided over Biden's handling of foreign policy (47% approve, 51% disapprove) and national security (52% approve, 46% disapprove).

Biden's domestic policy agenda also faces an uncertain future on Capitol Hill, with Democratic leaders trying to mend party divisions over a pair of infrastructure bills and few signs of progress on voting rights or police overhaul legislation.

Still, Biden's advisers believe his presidency is likely to rise or fall on his handling of the pandemic.



As recently as early summer, the White House was all but declaring victory over the virus, backing the lifting of public health restrictions and encouraging vaccinated Americans to enjoy a return to normalcy this summer. Polling showed Biden winning plaudits for his approach to the pandemic not only from nearly all Democrats, but also a healthy share of Republicans.

Some of that support has eroded as a dangerous new strain of COVID-19 takes hold, worries about the virus grow and vaccination rates in the U.S. stall, leading more communities, businesses and schools to reinstate restrictions such as mask mandates that were lifted earlier this year when trends were heading in a more positive direction.

Biden has implored Americans to get vaccinated and has put in place vaccine requirements where he can, for federal workers and the military. But resistance to the vaccine has proven stubborn, largely in more conservative parts of the country that are now experiencing startling increases in COVID-19 cases.

"I think a lot of that is out of his hands," said Judy Kunzman, 75, a Democrat from Middletown, Pennsylvania. "If he gets too dictatorial, there will be a lot more blowback."

## Tropical Storm Henri makes landfall in Rhode Island



(AP) — Tropical Storm Henri hit the coast of Rhode Island Sunday afternoon, packing high winds that knocked out power to tens of thousands of homes and bands of rain that led to flash flooding from New Jersey to Massachusetts.

The storm was downgraded from a hurricane to a tropical storm, but still packed wind gusts of up to 70 mph. There were few early reports of major damage due to wind or surf, but officials warned of the danger of spot flooding in inland areas over the next few days.

Millions on New York's Long Island and in southern New England braced for the possibility of flooding, toppled trees and extended power out-

ages. Residents up and down the coast hoped to be spared the storm's wrath but prepared for the worst.

Driving surf and sheets of rain scoured the beach towns of southern Rhode Island as the storm approached, leaving some coastal roads nearly impassable. Some small trees had already fallen to the winds and rain, which had swollen local inlets and creeks.

Westerly resident Collette Chisholm, a 20-year resident, said the waves were much higher than normal, but said she wasn't concerned about her home suffering extensive damage.

"I love storms," she said. "I think they're exciting, as long as no one gets hurt."

In Newport, Paul and Cherie Saunders were riding out the storm in a home that her family has owned since the late 1950s. Their basement flooded with 5 feet of water during Superstorm Sandy nine years ago.

Farther south in Branford, Connecticut, 61-year-old geologist Paul Muniz was busy securing his boat in anticipation of the storm. Muniz lives close to the marina and has survived previous storms, and spent \$50,000 to elevate his home 9 feet off the ground.



## Cuomo's drive to dominate led to success, and his downfall

**(AP) - Back in 2018, when there was talk he might run for president, Andrew Cuomo insisted there was only one reason he would leave office early. And it wasn't the White House. "The only caveat," he said, "is if God strikes me dead."**

Another possibility will be realized this week, when the Democrat resigns in disgrace, his allies gone, his legacy stained by allegations of sexual harassment. This ending was not brought about by a bolt from the heavens, but by 11 women who told their stories to investigators.

For those who watched Cuomo's daily COVID-19 briefings and saw a beacon of strength and competence, Cuomo's departure from the governor's mansion may seem a stunning reversal. For New Yorkers, and especially those who butted heads with Cuomo, it is a story about how his drive to dominate made him the master of New York politics and brought about his downfall.

"My natural instinct is to be aggressive, and it doesn't always serve me well," Cuomo acknowledged in a recent memoir detailing his response to the pandemic. "I am a controlling personality. ... But you show me a person who is not controlling, and I'll show you a person who is probably not highly successful."

But if equating control with

success led to Cuomo's accomplishments, it also precipitated his undoing. Many of Cuomo's accusers told investigators that the governor used his power, and the threat of retaliation, to harass them, believing they would never report him.

"The Andrew Cuomo I've known since 1995 has always been about power and control," said Karen Hinton, a former aide to Cuomo when he was housing secretary under President Bill Clinton. "His bullying, his flirting, his sexual overtones are largely about controlling the person. He thought he'd get away with it because of that power and control."

Hinton is not among the 11 women at the center of the attorney general's report, but she has said Cuomo once gave her an uncomfortable hug in a hotel room that was "too long, too tight, too intimate."

Cuomo has apologized for some of his actions, and said others were misunderstood. He has said some of the accusations are "unfair and untruthful" and driven by politics. While he was initially defiant, he announced earlier this month that he plans to resign Monday. He will be replaced by Lt. Gov. Kathy Hochul, who is set to become New York's first female governor.

But not before one last emergency to challenge Cuomo

in his final days. The arrival of Tropical Storm Henri on Sunday put Cuomo back in the familiar role of responding to a natural disaster. Whether it was Superstorm Sandy, winter storms in Buffalo or just a typical upstate snowstorm, Cuomo the executive always seemed to be most engaged in times of natural disaster, sometimes even personally responding to motorists stranded in snowstorms (always captured on film, of course).

The son of former Gov. Mario Cuomo, Andrew seemed destined to follow in his father's steps. As a young man, he served as aide and campaign manager for his father before joining Clinton's cabinet. He returned to New York for a failed bid for governor in 2002, then won the attorney general's office four years later. In 2010, he ran for governor again and won.

Almost immediately, he began to leave his imprint on the state. He angered progressives by making deals with Republicans. He announced big economic development programs designed to turn around the upstate economy. He corralled votes for gay marriage, gun control and tax caps.

Though he excels at the backroom deal-making culture of Albany, Cuomo never seemed as comfortable with the personal side of politics. He's not a baby kisser, but rather a political operator who knows how the sausage



gets made and seems to enjoy the work.

Cuomo also appeared to delight in diminishing opponents and critics, be they reporters or political rivals. He mocked one GOP opponent as short, dismissed 2018 Democratic Primary challenger Cynthia Nixon as a "prosecco sipping" actress and regularly bedeviled his one-time friend turned nemesis, New York City Mayor Bill de Blasio.

It's not the only contradiction in his long career.

He built more new bridges, train stations and airport facilities than any governor in decades, but he slashed funding to local governments struggling to pay for aging sewers and roads.

He bragged about investments in new businesses and in western New York, but many programs generated little besides state-funded

commercials featuring Cuomo. Two of Cuomo's closest advisors were sentenced to jail for corruption related to spending on economic development. Investigations into Cuomo's role ended without charges.

He won an Emmy for his daily COVID briefings and was so proud of the state's response that he wrote a book — even as his administration was accused of covering up deaths in nursing homes after it forced them to accept COVID patients.

"The country was mesmerized by Gov. Cuomo's blunt talk about the pandemic, but he didn't even follow the experts," said Susan Lerner, executive director of Common Cause, a good government group that has long butted heads with Cuomo. "That's emblematic of his style: The performance looks great, but when you get into the details, there are big holes and very little substance."

## Bus driver shortages are latest challenge hitting US schools

**(AP) — A Montana school district is dangling \$4,000 bonuses and inviting people to test drive big yellow school buses in hopes of enticing them to take a job that schools are struggling to fill as kids return to in-person classes.**

A Delaware school district offered to pay parents \$700 to take care of their own transportation, and a Pittsburgh district delayed the start of classes and said hundreds more children would have to walk to school. Schools across the U.S. are offering hiring bonuses, providing the training needed to get a commercial driver's license and increasing hourly pay to attract more drivers.



The shortage of bus drivers is complicating the start of a school year already besieged by the highly contagious delta variant of COVID-19, contentious disagreement over

masking requirements, and the challenge of catching up on educational ground lost as the pandemic raged last year.

The driver shortfall isn't new, but a labor shortage across

many sectors and the pandemic's lingering effects have made it worse, since about half the workforce was over 65 and more vulnerable to the virus, said Joanna McFarland, co-founder and CEO of school ride-service company HopSkipDrive, which tracks school bus issues.

Her company conducted a survey in March that found nearly 80% of districts that responded were having trouble finding enough bus drivers.

"It's really at a breaking point," McFarland said.

First Student, a company that contracts bus service for school districts around

the county, held test driving events they called "Big Bus, No Big Deal" in Montana and many other states this summer to give people an opportunity to try their hand at driving. The hope was that it could remove a barrier to those who otherwise might be interested in helping get kids safely to and from school, said Dan Redford, with First Student in Helena, Montana.

"We actually set up a closed course at the fairgrounds, and we invited the public to come in and learn that it's not a big deal to drive a big bus," Redford said. "They're actually pretty easy to drive. You sit up high. You've got plenty of view."



## Merkel, Ukrainian leader discuss peace efforts, gas pipeline

(AP) — Chancellor Angela Merkel sought to move forward stalled peace efforts for eastern Ukraine on Sunday and stressed Germany's commitment not to let Russia use a new gas pipeline as a "weapon" as she made what is likely her last visit to Ukraine as Germany's leader.

Merkel's trip came two days after she went to Moscow to meet with Russian President Vladimir Putin. The chancellor is not running in Germany's national election next month and is nearing the end of her almost 16-year-long leadership of Germany.

Speaking at a joint news conference with Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy on Sunday, Merkel advocated working to get a leaders' meeting between Russia, Ukraine, Germany and France on the situation in eastern Ukraine, the first since late 2019.

"That in my opinion would bring us progress, if we can work out a good agenda -- our advisers should do that," she said. "I am glad that President Zelenskyy is prepared to do this."

The fighting between Ukrainian forces and Russia-backed rebels has killed more than 14,000 since 2014. Germany and France have worked to help broker a peaceful settlement to the conflict, including an often-violated 2015 cease-fire agreement reached in Minsk, Belarus.

Zelenskyy said Kyiv is seeking a permanent cease-fire in eastern Ukraine, a prisoner exchange, open crossings at the line of contact and to ensure Red Cross access to the conflict zone. He supported the idea of a meeting, but urged Kyiv's Western partners to exert pressure on Russia in order to achieve progress in eastern Ukraine.

"As long as there is no progress, the pressure on Russia should continue. We want to see active efforts of our Western partners," Zelenskyy said.



Merkel noted that some of the goals named by Zelenskyy, like "the opening of further crossings on the line of contact or other humanitarian questions, have not yet been implemented, and that weighs down the process a great deal."

"However, one has to say again and again: that at present, we have no other format in which can discuss these things, and so work should be continued here," Merkel said.

She added that she expects the next German government to "work in the same spirit" with Ukraine, pushing for the country to recover its territorial integrity and enabling it to continue with domestic reforms.

The chancellor also talked up the merits of a U.S.-German deal last month to allow the completion of the Nord Stream 2 gas pipeline from Russia to Germany without the imposition of U.S. sanctions on German entities.

Ukraine opposes the project, and Zelenskyy on Sunday called it Russia's geopolitical "weapon."

"I believe that this is a weapon and it is not correct not to see it as a weapon," he said. "The launch will lead to great risks and it will play into the hands of Russia."

Merkel said she viewed the German-U.S. agreement "as a commitment by the German government to ward off President Zelenskyy's worry, namely energy

being used as a weapon." She said she takes the concern very seriously, and pointed to Germany's appointment of a negotiator to help secure an extension of an agreement for gas transit through Ukraine beyond 2024.

"It commits future German governments to address this issue of energy security" as well as committing Germany to help renew Ukraine's energy mix, Merkel said.

She also assured that Berlin will "advocate further sanctions in the European framework if this suspicion is substantiated that the pipeline is used as a weapon."

Zelenskyy, in turn, said Kyiv has initiated consultations with the European Parliament and the German government regarding the Nord Stream 2 pipeline. He added that energy ministers from the United States, Germany and Ukraine will meet Monday in Kyiv.

The two leaders didn't announce any groundbreaking agreements on Sunday but that was no surprise, said Kyiv-based political analyst Volodymyr Fesenko.

"There were no big expectations from Merkel's visit," Fesenko, head of the Penta Center think tank, told The Associated Press. "In a farewell handshake, the chancellor tried to soften the unpleasant consequences that the agreements between Berlin and Moscow would have for Ukraine. Soften at least in words."

## Putin hopes ruling party will dominate parliament after vote



(AP) — Russian President Vladimir Putin expressed hope Sunday that the Kremlin's United Russia party will continue its dominance in parliament after the country's parliamentary election in September.

The Sept. 19 vote is widely seen as an important part of Putin's efforts to cement his rule before the next presidential election in 2024. The 68-year-old Russian leader, who has been in power for more than two decades, pushed through a constitutional reform last year that would potentially allow him to hold onto power until 2036.

As the election approaches, Russian opposition supporters, independent media and human rights activists face increased government pressure, ascribed by many to the Kremlin's desire to ensure that United Russia retains its dominating positions in the parliament.

Putin met with top United Russia officials on Sunday and said that he "very much counts" on the party to "retain its positions" after the election and "will be able to make the necessary decisions in the interests of the country at the legislative level."

The United Russia faction currently holds 334 parliament seats out of 450. However, polls by Russia's top independent pollster Levada Center show only 27% of Russians are prepared to vote for the party this year.

During the meeting, Putin also announced one-time payments of about \$135 and \$200 to Russia's retirees and

servicemen.

Leonid Volkov, top ally of the imprisoned opposition leader Alexei Navalny, denounced the move as an "open bribery of voters."

Navalny's team has come under an intense crackdown in recent months. As the corruption fighter himself is serving a 2 1/2-year sentence in prison, his Foundation for Fighting Corruption and a network of regional offices have been outlawed as extremist organizations. The designation has barred people associated with the groups from seeking public office and exposed them to lengthy prison terms.

Some of Navalny's top associates had planned to run in the parliamentary election. The politician's team has also promised to deploy its Smart Voting strategy at the election — a project designed to promote candidates who are most likely to defeat those from the dominant United Russia party.

The government has also declared a number of independent media outlets and journalists "foreign agents" — a label that implies additional government scrutiny and carries strong pejorative connotations that could discredit the recipients — and raided the homes of several prominent reporters.

Several media outlets and human rights group have ceased operations after being accused of ties with "undesirable" organizations — a designation that outlaws a group and exposes its members, supporters and partners to prosecution.



## Crush at Kabul airport kills 7 as Afghans try to flee

**(AP) — At least seven Afghans died in a panicked crush of people trying to enter Kabul's international airport, the British military said Sunday, as thousands were still trying to flee the country in a chaotic exodus a week after the Taliban takeover.**

The Taliban moved to confront the first stirrings of armed resistance since capturing nearly all of Afghanistan in a matter of days earlier this month. Anti-Taliban fighters claimed to have seized three mountainous districts, and a prominent militia commander in the only province not yet under Taliban control pledged to fight back if attacked.

The British military on Sunday acknowledged at least seven deaths at the airport. Others may have been trampled, suffocated or suffered heart attacks as Taliban fighters fired into the air to try to drive back the crowds. Soldiers covered several corpses in white clothing. Other troops stood on concrete barriers, trying to calm the crowd.

Kabul's airport, now one of the only routes out of the country, has seen days of chaos since the Taliban entered the capital on Aug. 15.



Thousands poured onto the tarmac last week, and several Afghans plunged to their deaths after clinging to a U.S. military cargo plane as it took off, some of the seven killed on Aug. 16.

The Taliban have pledged amnesty to those who worked with the U.S., NATO and the toppled Afghan government, but many Afghans still fear revenge attacks. There have been reports in recent days of the Taliban hunting down their former enemies. It's unclear if Taliban leaders are saying one thing and doing another, or if fighters are taking matters into their own hands.

Outside the airport on Saturday, Western troops in full combat gear tried to control crowds big enough to be seen

in satellite photos. They carried away some who were sweating and pale. With temperatures reaching 34 degrees Celsius (93 F), the soldiers sprayed water from a hose on those gathered and gave out bottled water.

The U.S. Embassy, which has relocated to the military side of the airport, has told American citizens and others not to come to the airport until they receive precise instructions.

U.S. National Security Adviser Jake Sullivan told CNN that 3,900 people had been airlifted out of Kabul on U.S. military flights in the past 24 hours, up from 1,600 the previous day. That's in addition to about 3,900 people airlifted on non-U.S. military flights over the past 24 hours. It re-

mains far below the 5,000 to 9,000 that the military says it has the capacity to airlift daily.

Britain said it had airlifted more than 5,000 people, including 1,000 in the last 14 hours.

U.S. Defense Secretary Lloyd Austin activated the Civil Reserve Air Fleet program, requesting 18 aircraft from U.S. carriers to assist in transporting Afghan refugees after they are evacuated to other countries. The voluntary program, born in the wake of the Berlin airlift, adds to the military's capabilities during crises.

President Joe Biden has vowed to bring home all Americans from Afghanistan and to evacuate Afghans who aided the U.S. war effort. U.S. military helicopters have been used to collect 169 Americans from outside the airport. Tens of thousands of Americans and others are still hoping to fly out.

There also have been concerns about a potential attack on the airport by a local Islamic State affiliate. U.S. military planes have been executing corkscrew landings, and other aircraft have fired flares upon takeoff, measures used to prevent missile attacks.

The Taliban blame the chaotic evacuation on the U.S. military, saying there's no need for Afghans to fear them, even though their fighters shoot into the air and beat people with batons as they try to control the crowds outside the airport.

The Taliban have sought to project a more moderate image than when they last ruled the country, from 1996 until the U.S.-led invasion following the 9/11 attacks, which al-Qaida carried out while being sheltered by the Taliban. During their earlier rule, women were largely confined to their homes, television and music were banned, and public executions were held — all in accordance with the Taliban's harsh version of Islamic rule.

This time, the Taliban are holding talks with Afghan officials from previous governments on a political transition and say they will restore peace and security after decades of war. Afghan officials familiar with the talks say the Taliban have said they will not announce a government until after the Aug. 31 deadline for the U.S. troop withdrawal.

But they already face stirrings of resistance.

## Gaza border clashes wound 24 Palestinians, Israeli policeman

**(AP) — Israeli gunfire on Saturday wounded 24 Palestinians, including a 13-year-old boy who was shot in the head, health officials said. An Israeli policeman was critically wounded by Palestinian gunfire during the clashes along Gaza's border with Israel.**

The violence erupted after hundreds of Palestinians took part in a demonstration Saturday organized by Gaza's Hamas rulers to draw attention to a stifling Israeli blockade of the territory. The demonstration grew violent after dozens of people approached the fortified border fence and threw rocks and explosives toward Israeli soldiers from behind a black smoke screen spewing from burning tires.

The Israeli military said that hundreds of demonstrators approached one area of

the fence in northern Gaza and attempted to climb over while throwing explosives at troops. It said that troops fired tear gas and live rounds toward the protesters.

It also said a member of the paramilitary border police was hospitalized in grave condition after being shot. Amateur video from the Palestinian side showed a protester running up to the concrete barrier and firing a pistol into a hole used by an Israeli sniper.

In Gaza, the Hamas-run Health Ministry said 24 Palestinians were wounded by Israeli fire. Two of them, including the 13-year-old boy, were in critical condition.

The violent confrontations were reminiscent of the weekly border demonstrations organized by Gaza's Hamas rulers in 2018 and



2019 to draw attention to Israel's stifling blockade over the tiny seaside territory.

Israel and Hamas are bitter enemies that have fought four wars and countless skirmishes since the Islamic militant group seized control of Gaza in 2007, a year after winning a Palestinian election. The most recent war, in May, ended in an inconclu-

sive cease-fire after 11 days of fighting.

Khalil al-Haya, a senior Hamas official, told protesters that the confrontation with Israel "was still open."

There has been growing tension in recent weeks, with Hamas calling for Israel to ease the blockade, which greatly restricts movement

of people and goods in and out of the territory. Israel has imposed the blockade with Egyptian help since 2007, saying it is needed to prevent Hamas from arming itself.

In a statement, the Israeli army said troops responded with live rounds after hundreds of Palestinians demonstrated at the Gaza-Israeli border.



## Manny Pacquiao loses to Yordenis Ugás by unanimous decision

(AP) — Although Manny Pacquiao hasn't decided what his future holds, the eight-division world champion realizes his 26-year professional boxing career might have ended Saturday night with a disheartening loss.

Yordenis Ugás is only seven years younger than the Filipino senator, yet he's just getting started after seizing this improbable opportunity to knock off one of the greats.

Ugás beat Pacquiao by unanimous decision in Las Vegas, putting on an impressive technical performance on 11 days' notice and retaining his WBA welterweight title.

"He's a great competitor, but I came in here to show I am the champion of the WBA," Ugás said. "A lot of respect for him, but I won this fight."

Ugás (27-4) capitalized on this chance as the late injury replacement for Errol Spence Jr.. The Cuban veteran was slightly better than Pacquiao (67-8-2) throughout one of the most frustrating fights in the 42-year-old Filipino senator's career.

"I did my best tonight, but my best wasn't good enough," Pacquiao said. "No excuses. I wanted to fight for the title in the ring, and tonight the champion is named Ugás."

A visibly disappointed Pacquiao said he hasn't decided whether he will fight again after an unimpressive performance in his return from the longest layoff of his quarter-century in the sport. He also



wouldn't confirm whether he will enter the Philippines' presidential race, as is widely expected. He intends to make an announcement next month.

"In the future, you may not see Manny Pacquiao again to fight in the ring," Pacquiao said. "I don't know, but I'm so happy for what I've accomplished."

The 35-year-old Ugás threw roughly half as many punches as Pacquiao, but his blows were more precise and more effective. Pacquiao was the solid favorite before the bout, but he struggled to get inside on Ugás' effective jab while Ugás landed his right hand to increasing effect in the later rounds.

Two judges scored it 116-112 for Ugás, and a third had it 115-113. The Associated Press also scored it 116-112 for Ugás.

Pacquiao also said his legs were cramping from the second round onward. He attributed the problem to a combination of overtraining

and age.

"I think it was too much hard work," Pacquiao said. "But I'm not young anymore. So I don't know."

The victory was the culmination of a lengthy journey for Ugás, who defected from Cuba two years after winning a bronze medal in the Beijing Olympics. Ugás quit boxing for two years midway through the last decade, but revitalized his career and then capitalized on this golden chance by earning his 12th victory in his last 13 fights.

Ugás was in the spotlight only because Spence was forced to drop out last week after discovering he had a torn retina during a pre-fight physical. Ugás had been booked for a bout on the undercard, but he jumped at the type of showcase and payday that had been just out of reach ever since he left Cuba on a small boat bound for Mexico 11 years ago.

"I'm very excited, but most of all, I want to thank Manny Pacquiao for giving me this

moment in this ring today," Ugás said through a translator. "We only had two weeks of training, but I listened to my corner and it all worked out."

T-Mobile Arena appeared to be essentially sold out despite the late opponent change, and the crowd of 17,438 was vocally behind its Filipino hero. Even after a lengthy layoff in the last stages of his career, Pacquiao remains a surefire draw and a bankable star in a sport lacking both at its highest levels.

Ugás had a clear game plan on short notice, working hard in the early rounds with an effective jab and body shots. Pacquiao was more aggressive and occasionally got the crowd to its feet with combinations, but Ugás' rangy jab stymied him.

Ugás' confidence grew in the middle rounds, and he responded to some action at the seventh-round bell with a defiant shimmy-shake of his shoulders in Pacquiao's direction. Pacquiao constantly threw more punches than Ugás, but they landed about the same number as Ugás showed off his defense and accuracy against Pacquiao's activity.

Pacquiao caught Ugás with a combination in the 10th round and knocked him back as the crowd rose in excitement, but Ugás recovered and rallied with big shots. Ugás also looked sharp in the 12th round, peppering Pacquiao all the way to the final bell.

Pacquiao had won three

straight bouts since July 2017, but he hadn't fought since beating Keith Thurman in 2019 to win the WBA welterweight title.

That belt belonged to Ugás by the time Pacman returned: While Pacquiao's political career and the pandemic kept him out of the ring in 2020, the WBA took away the belt and awarded it to Ugás, who had won a different version of the belt in the WBA's byzantine championship system.

The WBA's decision irked Pacquiao, who held various welterweight belts for a decade after he first moved up to 147 pounds in 2009 and stopped Miguel Cotto in arguably his single greatest performance.

On the undercard of Ugás' victory at T-Mobile Arena, Robert Guerrero returned from a 23-month ring absence with a unanimous decision over fellow veteran Victor Ortiz, winning 96-94 on all three cards.

The 38-year-old Guerrero (37-6-1) had a strong second round and persevered with a high punch volume to beat the 34-year-old Ortiz (32-7-3), who hadn't fought in 42 months. Ortiz was charged with multiple counts of sexual assault in 2018, but the charges were dismissed late last year.

Filipino featherweight Mark Magsayo (23-0, 16 KOs) also preserved his unbeaten record with a dramatic 10th-round knockout of Julio Ceja, who was ahead on all three judges' scorecards.

## Kane selected as substitute for Tottenham at Wolves in EPL

(AP) — Harry Kane was selected as a substitute for Tottenham's Premier League match at Wolver-



hampton on Sunday, paving the way for his first appearance of the season amid intrigue about his potential move to Manchester City.

The England captain returned late to preseason and was not deemed fit enough to even be on the bench for Tottenham's 1-0 win over City last weekend in the opening round of the league.

He didn't travel with the Tottenham squad to Portugal for

the 1-0 loss to Pacos de Ferreira in the Europa Conference League on Thursday. Kane is reported to have told Tottenham at the start of the offseason that he wanted to leave and has been widely linked with a move to City.

City manager Pep Guardiola has said he is "very interested" in signing Kane, but that Tottenham must be willing to negotiate for a deal to be made.

The summer transfer window closes on Aug. 31.





## Man U extends away unbeaten streak to EPL record-equaling 27

(AP) — Mason Greenwood sealed Ole Gunnar Solskjaer's side a hard-fought point in a 1-1 draw at Southampton on Sunday as Manchester United equaled the top flight's longest unbeaten away record.

The first match in front of a full St. Mary's crowd in almost 18 months also saw these sides meet for the first time since Ralph Hasenhuttl's men conceded nine goals without reply at Old Trafford in February.

There was no further humiliation on Sunday as Saints put in a promising performance, taking the lead when Che Adams' strike deflected in off Fred before Greenwood secured a draw and United's place in the history books.

Solskjaer's side went the whole of last season without losing a league game on the road and this result on the south coast took its unbeaten league away run to 27 matches, putting it level with Arsenal in 2003-04.

Saints threatened to stop that run on Sunday and went into halftime ahead, having stood



firm during a strong start by the visitors before Adams ended a fine team move with a strike from the edge of the box that went in off Fred.

United should have been in front before that and had somehow failed to score seven minutes in.

Harry Maguire and Paul Pogba strained to reach Bruno Fernandes' set piece, with the ball looping onto the bar

before Mohammed Salisu blocked Anthony Martial's headed follow-up and impressive teenager Tino Livramento cleared.

Greenwood dragged wide from distance and Salisu blocked Pogba's strike as the visitors continued strongly, with the France midfielder then heading over Luke Shaw's free kick.

But it was the home side

which took the lead in the 30th minute. Fernandes was furious, having felt he was fouled on the right by Jack Stephens, who left the Portuguese in a heap and continued to fizz across to Moussa Djenepo. The winger's first-time ball was smartly flicked on by Adam Armstrong to Adams, who took a couple of touches and struck home from 20 yards via a deflection off Fred.

Fernandes was booked for his protests with the officials after the goal and Saints threatened a second, with Livramento superbly bursting down the right only to just over-hit a cross.

United leveled in the 55th as Pogba poked a ball from Fernandes on to Greenwood, whose shot beat Alex McCarthy and found the back of the net in front of the raucous traveling support.

Jadon Sancho replaced Anthony Martial and Pogba was soon teasing the Southampton defense before hitting a left-footed shot just across the face of goal.

Greenwood headed onto the roof of the net and McCarthy produced an unorthodox save to deny Fernandes' header.

Until that point David De Gea had precious little to do but came to the rescue in the 73rd. James Ward-Prowse took the ball off Maguire, and Adams threaded through Armstrong to get a shot on goal.

Southampton ended the match on top to earn a deserved point.

## Nordqvist, Koerstz Madsen share lead at Women's British Open

(AP) — Anna Nordqvist and Nanna Koerstz Madsen, Scandinavians with contrasting resumes in golf, share the lead heading into the final round of the Women's British Open.

A bunched-up chasing pack, containing Nelly Korda and Lexi Thompson, promises to make it a Sunday to remember at Carnoustie.

In the toughest conditions of the week on the storied Scottish links, the 34-year-old Nordqvist — a two-time major champion from Sweden — shot her lowest round in one of women's golf's five elite events with a bogey-free, 7-under 65 on Saturday.

Koerstz Madsen, a 26-year-old Dane with just one top-10 finish in a major, joined Nordqvist on 9 under overall by rolling in a 15-foot eagle putt at No. 12 and paring her way home down

Carnoustie's tough closing stretch to shoot 68. They were a stroke ahead of Lizette Salas of the United States, whose up-and-down at the last completed a round of 70 that didn't include a bogey from the fifth hole.

Yealimi Noh wasn't so lucky. The 20-year-old American held at least a share of the lead for much of a third round that lived up to the "Moving Day" tag, only to drop shots on her final three holes and finish at 6 under with a 71.

That left Noh tied for eighth place with a star-studded group containing Korda (70), the recently crowned Olympic champion and new superstar of women's golf, and two players who have won the Women's Open in the last five years — 2018 champion Georgia Hall (73) and 2016 winner Ariya Jutanugarn (68). The top 14 were separated by just three shots going into the final round. Thompson,

whose only major win was in 2014, was in a four-way tie for fourth place after a 70.

Perhaps the most unlikely player alongside Thompson on 7 under was Louise Duncan, a 21-year-old Scottish amateur who goes to Stirling University in her home country.

She gave a fist pump after making birdie at No. 8 for a 68 to stay in contention for much more than the Smyth Salver that is awarded to the leading amateur.

"The crowd was absolutely loving it and so was I," Duncan said, "and to hole that putt tops it off as well."

Duncan won't be the only player counting on local support on Sunday.

Nordqvist, who won the LPGA Championship in 2009 and the Evian Championship in 2017 for her two majors, said her husband was from a place 20 minutes away from Carnoustie



and that many of his friends and family had been at the course.

"I am definitely feeling their support," she said. She is also mindful of the 2011 Women's Open at Carnoustie, when she tied for seventh for her joint-best finish at the tournament, and she climbed 22 places Saturday.

A 25-foot putt for birdie at No. 8 was her highlight, along with the 230-yard approach at the 17th that set up her seventh and final birdie of the round.

At one stage, Nordqvist was in a five-way tie for the lead at 7 under, with Hall — who shared the overnight lead — Noh, Madelene Sagstrom and 2019 champion Hinako Shibuno.

Noh was the last one of those players to fall away, although Sagstrom — another Swede — bounced back from a double-bogey 6 at No. 9 with two straight birdies and then seven pars to finish for a 69. She was with Thompson, Duncan and Sanna Nuutinen (68) on 7 under.